

# Ostdeutsche Morgenpost

**Besitzungspreis:** Durch unsere Boten frei ins Haus 5.— Zloty monatlich oder 2,50 Zloty halbmonatlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühren, im Voraus zahlbar). Sämtliche Postämter in Polen nehmen Lezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint jeden Tag in einer Woche, fridays morgens — auch Sonntags und Montags — mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch fühlbare Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises od. Nachlieferung der Zeitung.

## Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstellen des Verlages: Katowice, ul. Wojewódzka 24, und Pszczyna, ul. Mickiewicza 26.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

**Anzeigenpreise:** Die 12-gesparte Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amilie und Heimtitelanzeigen sowie Darlehenangebote von Niedrigen 40 Gr., die 4-gesparte Millimeterzeile im Reklamegebiet 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die rücktige Wiedergabe telegraphisch aufgegebener Anzeigen wird eine Gehöft nicht übernommen. Bei Platavorrichtung 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beurteilung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Betracht. Anzeigendatum: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Pszczyna.

### Reichsbahn und Motorisierung

Eine Rede Dr. Dorpmüllers  
(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 14. März. Auf einem Presseempfang sprach Dr. Dorpmüller, Generaldirektor der Deutschen Reichsbahn, über das Thema: „Reichsbahn und Motorisierung“. Er führte u. a. aus:

Die Reichsbahn ist diesmal mit einer größeren Anzahl von Kraftwagen auf der Auto-Ausstellung erschienen, um zu zeigen, daß der Vorwurf ihrer angeblichen Autofeindlichkeit keine Berechtigung hat. Nicht gegen den Kraftwagen, sondern mit dem Kraftwagen zu arbeiten ist unsere Aufgabe. Der Kriterium jeder Meinungsverschiedenheit zwischen Reichsbahn, Kraftverkehrsunternehmern, Spediteuren und Autoindustrie ist nichts anderes gewesen als die

### Sorge der Reichsbahn für die Erhaltung ihres auf gemeinwirtschaftlicher Grundlage aufgebauten Tarifgebäudes.

Die für die Bevölkerung so wichtigen Massenübertreiber können wir nur deshalb zu so niedrigen Brachtfächen fahren, weil wir aus den hochwertigen Gütern ungefähr 30 vom Hundert unserer gesamten Gütereinnahmen herausholen. Dieser Grundstock wurde von den Kraftwagengesellschaften aber nicht beachtet. Nachdem jetzt ein autoritärer Staat einen ganz anderen Druck im Sinne des Allgemeinwohls ausüben kann, haben wir die Aussicht, daß Kraftwagen und Reichsbahn das gleiche gemeinschaftliche Tarifsystem annehmen werden.

Es ist klar, daß ein neues Verkehrsmittel, wie der Kraftwagen, dem alten Verkehrsmittel, der Reichsbahn, Abbruch tun muß. Die Bevölkerung hat ein Unrecht, sich das Verkehrsmittel zu wählen, das der Öffentlichkeit am besten dient. Die Schiene wird also einen nicht unbedeutenden Teil ihres Verkehrs an den Kraftwagen und an die neuen Autobahnen abgeben müssen. Die Hauptfäche ist aber dabei, daß dieser Übergang nicht plötzlich geschieht und zu einer Zerstörung von Werten führt, die noch nicht ausgenutzt sind. Deshalb ist es auch von großer Wichtigkeit, daß diese beiden Verkehre in einer Hand bleiben.

### Französische Lügenhecke geht weiter

(Druckmeldung umf. Berliner Redaktion)

Berlin, 14. März. Mit einer Unverschreitlichkeit, die in der Geschichte der Publizistik kaum ein Gegenstück findet, hatte die offizielle französische Zeitung „Petit Parisien“ vor mehreren Monaten Enthüllungen über „Geheimen Anweisungen des Reichspropagandaministeriums“ angekündigt. Obgleich von deutscher amtlicher Seite der angekündigten Inhalt sofort in allerbestimmster Form als falsch erklärt und das Blatt kategorisch um einen Widerfuß oder um Beweisführung ersucht worden ist, geschah weder das eine noch das andere. Das Blatt war damit in den Augen aller gerecht und anständig zu urteilen. Trotzdem hat es den traurigen Mut, den Helden- und Lügenfeldzug jetzt fortzuführen. Es hat die angeblichen deutschen Geheimanweisungen, wie es sich zu behaupten erdreistet, „in vollständigem Text“ in Brochürenform zusammengestellt und will sie außerdem in seinen eigenen Spalten veröffentlichen, um

„die wahren Ziele der deutschen Außenpolitik und die Gründe für den Austritt aus dem Bökerbund“

zu enthüllen. Deutschland kann dieses Manöver, das nur dazu dienen kann und wahrscheinlich auch dienen soll, den Frieden in Europa zu vergessen, mit der Ruhe des guten Gewissens abwarten. Um aber einer Legendenbildung im Auslande vorzubeugen, muß nach den bisherigen Andeutungen über den Inhalt noch einmal feierlich erklärt werden, daß alles, was in der Brochüre steht, gefälscht und erlogen ist. Es bleibt abzuwarten, ob jetzt endlich die französische Regierung die politischen Brunnenvergäste das Handwerk legen wird.



### Roosevelts Feldzug gegen Korruption

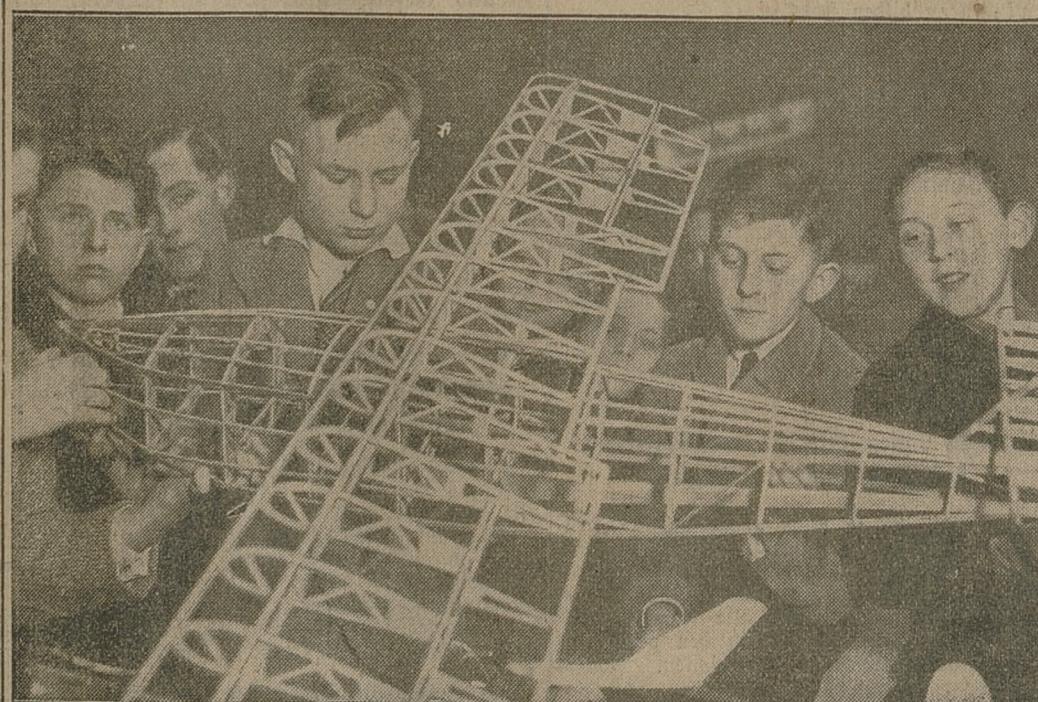
Von links: Andrew Mellon, Thomas Lamont und Jimmy Walker. Gegen eine Reihe der bekanntesten Männer der Vereinigten Staaten, darunter den früheren Schatzsekretär der Hoover-Regierung, Mellon, den Besitzer eines millionenschweren Aluminium-Trusts, Lamont, und den allbekannter früheren New Yorker Bürgermeister Jimmy Walker, ist der Vorwurf der Steuerhinterziehung erhoben worden. Die Anklage hat in USA ungeheures Aufsehen erregt.



### Amerikas Sondergesandte für Europa

Norman Davis (links) und Richard Washburn Childs.

Um die politische Fühlung mit der alten Welt aufrecht zu erhalten, hat die amerikanische Regierung zwei führende Politiker nach Europa in March gesetzt. Childs soll die Möglichkeit für eine neue Wirtschaftskonferenz zwischen den Staaten zur Belebung des internationalen Marktes prüfen.



### Schüler zeigen Flugmodelle

Die Fliegergruppe des Deutschen Luftsportverbandes einiger Schulen in Berlin haben in gemeinsamer Arbeit eine Ausstellung ihrer Flugmodellarbeiten aufgebaut. Unser Bild zeigt einige Schüler mit einem selbstgebauten Flugmodell.

### Der Konstrukteur des P-Rennwagens

Dr. Ferdinand Porsche, der Konstrukteur des neuen deutschen Weltrekord-Kraftwagens, der mit Hans Stück am Steuer auf der Berliner Abus drei neue Weltrekorde aufstellte.

### Freiheitskämpferverbände in Estland aufgelöst

(Telegraphische Meldung.)

Reval, 14. März. Die estnische Regierung hat überraschend die estnischen Freiheitsverbände aufgelöst, zum Teil mit Zuhilfenahme von Militär mit Handgranaten und Maschinengewehren. Die Führer der Freiheitskämpferbewegung wurden verhaftet. Der Ausnahmezustand ist verhängt worden. Angeblich sollen die Freiheitskämpfer ein gewaltiges Vorgehen geplant haben, dem die Regierung zuvorgekommen ist.

### „Eingemachte“ Blumen

Berlin. Im Schaufenster eines Blumengeschäfts sind seltene Blumen ausländischer Herkunft ausgestellt. Sie kommen von der kalifornischen Küste. Aber sie sehen aus, als ob sie erst vor wenigen Stunden in einem einheimischen Gewächshaus geschnitten worden seien. Der Besucher wird indessen darauf aufmerksam gemacht, daß diese „aufrischen“ Blüten tatsächlich an der kalifornischen Küste gewachsen und auf dem Seeweg nach Europa gekommen sind. Wie ist das möglich? Die kalifornischen Blumenzüchter haben eine reichlich pochlose Verfrachtungs-Methode für ihre Blumen eingeführt. Sie werden wie Obst und Gemüse in luftdicht verschlossenen Konservebüchsen „eingemacht“ und verichtet. Am Ankunftsplatz müssen sie mit einem Büchsenöffner aus ihrem blechner Gefängnis befreit werden. Ob sich ein Dichter der Sachlichkeit findet, der das Lied von der Kamelie in der Konservebüchse singt?

Die Zollbeamten von Marseille verhafteten bei Generalinspekteur der französischen Regie von Beirut, der im Begriff war, 100 Kilo Haschisch zu schmuggeln.



Der belgische Ministerpräsident de Broqueville

# Eden vor dem Unterhaus

## Schwarz in Schwarz im Punkte Abrüstung

(Telegraphische Meldung)

London, 14. März. Trotz der allgemein herrschenden Ansicht, daß vor Eingang des französischen Memorandums jede Erörterung der Abrüstungsfrage eine Rechnung ohne den Wirt sei, sprach der Arbeiterabgeordnete Morgan Jones am Mittwoch im Unterhaus über die Abrüstungsfrage. Er beurteilte die Lage sehr wenig zuversichtlich und sagte, daß man gegenwärtig beißt wieder den Vorfriede zu stande erreicht habe. Es sei daher sehr wichtig, daß die Regierung ihre Stellung nunmehr vollauf klarstelle und mitteile, ob sie gegen oder für den Völkerbund und gegen oder für die Abrüstung sei. Die Amerikanische Regierung habe im Jahre 1933 die Abschaffung aller Deutschland im Versailler Vertrag verbotenen Waffen vorgeschlagen, was für Deutschland unnehmbar gewesen wäre.

Großliegbebewahrer Eden erklärte im Namen der Regierung, es sei im gegenwärtigen Augenblick sehr unerwünscht, über die Antworten Bericht zu erstatten, die er von den Regierungen Frankreichs, Deutschlands und Italiens während seiner europäischen Rundreise erhalten habe. Er wolle jedoch über

### gewisse Einräder

berichten, die er während seiner Reise erhalten habe; jedoch trügen diese Mitteilungen keineswegs amtlichen Charakter. In den letzten Monaten habe er stets den Einräder gehabt, daß die Abrüstungskonferenz unter der Begrenzung ihres Titels leide. In den nächsten Wochen müsse jedoch etwas viel Weitergehendes entschieden werden als die Zukunft der Abrüstungskonferenz. Man müsse den wirklichen Tatsachen ins Gesicht blicken, selbst wenn sie etwas unangenehm seien. Die lange Verzögerung der Abrüstungskonferenz sei nicht darauf zurückzuführen, daß sich die Sachverständigen nicht über die Zahl der Tanks, des Geschützlasters usw. einigen könnten, sondern vielmehr darauf, daß die

### Staaten der Welt kein genügendes Vertrauen und nicht den genügenden Mut aufbrachten.

Wenn man die Beweggründe hierfür verstehen wolle, so müsse man sich bemühen, die Gesichtspunkte der Einwohner von Paris wie die der Einwohner Berlins zu verstehen. Er wolle daher versuchen, mit den Augen der Bewohner dieser beiden Städte zu sehen.

Frankreich sei immer noch seit Ende des Krieges um seine Sicherheit besorgt. Man müsse aber auch in Rechnung ziehen, daß Deutschland dieselben Gefühle, in anderer Gestalt ausgedrückt, haben könne. Frankreich sei so überzeugt, keine Angriffsabsichten gegen irgend einen anderen Staat zu haben, daß es kaum glauben könne, daß ein anderes Land, dem keine entsprechenden Rüstungen erlaubt sind, sich nicht vollkommen sicher in der Nachbarschaft Frankreichs fühle.

Das Bevölkerungsproblem ebenso wie die „halb militärische Ausbildung“ in Deutschland erfüllten die Befürchtungen Frankreichs. Ein anderer Beweisgrund der Franzosen werde auch von England geteilt. Auch England messe dem kollektiven Friedenssystem, das seit dem Kriege aufgebaut wurde und für das der Völkerbund das äußere Wahrzeichen sei, großen Wert bei. Die Franzosen könnten nur schwer glauben, daß „eine große westeuropäische Macht sehr lange mit guten Absichten von Gewissenswegen bleiben könne.“

Von Zeit zu Zeit lämen Ereignisse vor und würden Reden gehalten, die diese Befürchtungen erhöhten. Eine solche Rede — so fuhr Eden fort — wurde in den letzten Tagen gehalten, nämlich von General Göring (?). Diese Dinge würden nicht so wichtig sein, wenn das

### Vertrauen zwischen den Staaten

instinktmäßig und tief wäre. Da dies aber gegenwärtig nicht der Fall sei, hätten solche an sich geringe Dinge große Bedeutung.

„Wenn man versucht, durch die deutsche Brille zu sehen, dann ist es ohne Zweifel, daß Deutschlands eigene Sicherheit ebenso ein lebenswichtiges Interesse für die Deutschen sein kann wie die französische Sicherheit für Frankreich. Deutschland kann ohne Zweifel erklären, daß es lange auf die Gleichberechtigung gewartet hat und daß es kaum glauben könne, daß Frankreich immer noch mehr Sicherheit wünscht.“

Da dies nicht gegenseitige Meinungen der Regierungen, sondern die nationale Gefühlsspannung seit mehreren Jahren sind,

ist es klar, daß sie nicht leicht ausgesöhnt werden können. Solange aber noch ein Haftungsfall immer besteht, können wir nicht eine Niederlage anerkennen, und es ist sogar noch mehr als ein Hoffnungsfächer vorhanden. Die englischen Interessen in dieser Angelegenheit sind diejenigen Europas.“

Auch bezüglich des Völkerbundes habe England großes Interesse. Wenn die Abrüstungskonferenz fehlschlägt, dann stehe auch die englische Sicherheit auf dem Spiel. Wenn die Konferenz fehlschlägt, dann müßte ohne Zweifel jedes Land daran gehen, seine Rüstungen zu überprüfen, und zwar England vielleicht dringender als alle anderen, da England bereits so stark abgerüstet habe.

Weittrüsten allein sei keine Sicherheit. Wenn England auch noch soviel für seine Sicherheit durch Rüstungen tun würde, so dürfe man sich doch nicht einbilden, daß England sich jemals den Luxus der Abschließung leisten könne. Auf die Frage, was denn getan werde, um das internationale Vertrauen wiederherzustellen und die

### Lücke zwischen Deutschland und Frankreich

zu überbrücken, könne man antworten, daß die Lage zwar besorgniserregend, aber nicht verzweigt sei.

„Wir müssen zwei Ziele verwirklichen, sonst tragen wir nicht genügend zur Wiederherstellung des Vertrauens in Europa bei:“

1. Ist eine Vereinbarung zu verwirklichen, die eine gewisse den Wirklichkeiten der Gegenwart tragende Abstimmung enthält, kurz: eine Konvention auf der Grundlage unserer neuzeitlichen Denkschrift.

2. Muß versucht werden, das volle Ansehen des Völkerbundes wiederherzustellen, das dieser nur durch die aktive Mitgliedschaft aller großen westeuropäischen Mächte genießen kann.“

Eden setzte sich

### stark für den Völkerbund

ein und sagte u. a.: „Eine möglichst alle in Frage kommenden Staaten umfassende Mitgliedschaft des Völkerbundes sei unerlässlich.“

### Churchill

griff die Abrüstungspolitik der englischen Regierung scharf an. Edens Reise sei erfolglos gewesen. Er habe den Franzosen einen ausgearbeiteten Abrüstungsplan vorgelegt, dessen Durchführung bedeuten würde, daß Frankreich in Europa keine stärkere Armee als Deutschland, Polen oder Italien haben würde. Es erachte ihn höchst unwahrscheinlich, daß Frankreich dem Zustimmen würde. Eden habe dem Unterhaus ein schwäzeres Bild von der europäischen Lage gemalt als irgendein Regierungsvertreter vorher. Die Abrüstungskonferenz habe mehr und mehr einen Zustand des „Nebenwollens“ in Europa herbeigeführt.

Vor kurzer Zeit hätten die Minister noch erklärt, daß eine Aufrüstung undenkbar sei. Jetzt hoffe man nur noch darauf, dieses Undenkbare zu regulieren.

Auch England müsse daher jetzt für seine Sicherheit sorgen.

Der konservative Abgeordnete Campion setzte sich energisch für eine Änderung des Völkerbundes ein, um dadurch einen Wiedereintritt Deutschlands zu ermöglichen. Die zwei Hauptfehler des Völkerbundes seien die Einbeziehung des Völkerbundstatuts in die Friedensverträge und die Strafanaktionen. Unter diesen Umständen könne man kaum einschätzen, wie eine Revision der Friedensverträge aufzudecken werden sollte. Ledermann wisse genau, daß einige europäische Staaten einschließlich Frankreichs und die Kleine Entente sich jeder Revision aufs bitterste widersetzen. Es sei daher nicht verwunderlich, daß Deutschland den Völkerbund verlassen habe.

Der frühere liberale Innenminister Sir Herbert Samuel sagte, er glaube nicht, daß man Deutschland einen Zustand der Abrüstung angeht, einer gerüsteten Welt aufzwingen könnte. Seiner Meinung nach müsse die Rüstungsgleichheit in Europa zugestanden werden.

Das konservative Mitglied St. Maitland sagte, die Deutsche Regierung gebe Deutschland einen Zustand der Abrüstung angesichts einer gerüsteten Welt aufzwingen könnte. Seiner Meinung nach müsse die Rüstungsgleichheit in Europa zugestanden werden.

# Beirat und Ausschüsse beim Arbeitstreuhänder

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 14. März. Die vom Reichsarbeitsminister unter dem 10. März erlassene zweite Verordnung zur Durchführung des Gesetzes zur Ordnung der nationalen Arbeit enthält neben den Bestimmungen über die Bestellung der Vertrauensmänner auch die näheren Vorschriften über die Errichtung des Sachverständigenbeirates und der Sachverständigenausschüsse.

Zur Unterrichtung und Beratung stehen den Treuhändern der Arbeit zwei Sachverständigen-Gremien zur Verfügung. Handelt es sich um

### allgemeine oder grundfachliche Fragen,

so berufen die Treuhänder der Arbeit den Sachverständigenbeirat. Zu ihrer Beratung im Einzelfall können die Treuhänder der Arbeit Sachverständigen-Ausschüsse berufen.

Der Sachverständigenbeirat ist also eine ständige Organisation während die Sachverständigenausschüsse von Fall zu Fall gebildet werden können. Der

### Sachverständigenbeirat

setzt sich aus Angehörigen der verschiedensten Wirtschaftszweige zusammen und repräsentiert so die Gesamtwirtschaft des jeweiligen Wirtschaftsgebiets beim Treuhänder der Arbeit, während die

### Sachverständigenausschüsse

nach vornehmlich sachlichen Gesichtspunkten zu bilden sind.

Von den Mitgliedern des Beirats muß daher verlangt werden, daß sie mit allen sozialen und wirtschaftlichen Fragen der Wirtschaft des betreffenden Treuhänderbezirks vertraut sind. Von Sachverständigenberat werden daher in der Regel die Anregungen und Vorschläge in allen das Wirtschaftsleben des betreffenden Bezirks beeinflussenden grundfachlichen Fragen ausgetragen. Der Sachverständigenbeirat ist also gezwungen, das Sprachrohr, durch das die verschiedenen Wirtschaftszweige ihre Wünsche beim Treuhänder der Arbeit zur Geltung bringen können. Andererseits ist der Sachverständigenbeirat, weil er die Wirtschaft des gesamten Bezirks verkörpert, auch dazu berufen, dem Treuhänder der Arbeit ein

### ständiges Spiegelbild der wirtschaftlichen Vorgänge in seinem Bezirk

zu geben und ihn in allen grundfachlichen Fragen auf dem Gebiet der Sozialpolitik zu beraten. In dem Sachverständigenbeirat besteht der Treuhänder der Arbeit ein Instrument, das es ihm ermöglicht, sich ständig über alle sozialen und wirtschaftlichen Vorkommnisse in den verschiedenen Wirtschaftszweigen zu unterrichten. Durch den Sachverständigenbeirat bleibt der Treuhänder der Arbeit stets in lebendiger Verbindung mit der Wirtschaft seines Bezirks.

Dieser Zweckbestimmung des Sachverständigenbeirates entsprechen die im Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit und in der Durchführungsbestimmung ergangenen Vorschriften über seine Errichtung. Damit die Gewähr besteht, daß sich

der Sachverständigenbeirat aus einer Auswahl der besten und brauchbarsten Kräfte zusammensetzt, und um andererseits den Treuhändern der Arbeit die Auswahl dieser Kräfte nach Möglichkeit zu erleichtern, ist

der Deutschen Arbeitsfront die Verpflichtung auferlegt worden, den Treuhändern der Arbeit eine Vorschlagsliste zu übermitteln.

Zur Vorbereitung dieser Vorschlagslisten legen die Treuhänder der Arbeit der Deutschen Arbeitsfront zunächst ein Verzeichnis derjenigen Wirtschaftszweige vor, aus denen für die Mitglieder des Sachverständigenbeirates zu berufen beabsichtigt. Diese Verzeichnisse sind bis zum 15. März der Deutschen Arbeitsfront zu übermitteln. In diesem Jahr wird allerdings die Frist verlängert. In den von den Treuhändern der Arbeit der Deutschen Arbeitsfront eingerichteten Verzeichnissen können Wirtschaftszweige von untergeordneter Bedeutung zu einer Gruppe zusammengefaßt werden. Wirtschaftszweige, für die durch reichsgelebte Regelung eine ständige Gliederung durchgeführt ist, z. B. für den Reichsbahnstand, sind stets als besondere Wirtschaftszweige zu führen. Für die ihm von dem Treuhänder der Arbeit bezeichneten Wirtschaftszweige hat die Deutsche Arbeitsfront ihr als Sachverständige geeignet erscheinende Persönlichkeiten vorzuschlagen, und zwar

je Wirtschaftszweig 5 Betriebsführer und Gefolgschaftsangehörige (Arbeiter und Angestellte).

Die Treuhänder der Arbeit können aus besonderen Gründen für einzelne Wirtschaftszweige auch die Benennung einer größeren Anzahl von Sachverständigen vorschlagen. Als Gefolgschaftsangehörige sollen in erster Linie Vertrauensmänner in Vorschlag gebracht werden. Die Vorschlagslisten haben Gültigkeit für die Dauer eines Jahres (1. Mai bis 30. April).

Aus den von der Deutschen Arbeitsfront in Vorschlag gebrachten Personen hat der Treuhänder der Arbeit

3/4 der Mitglieder des Sachverständigenbeirates zu entnehmen, 1/4 kann er frei, d. h. ohne Vorschlag berufen.

Der Sachverständigenbeirat muß erstmalig spätestens bis zum 30. Juni einberufen werden. Die Mitgliederauswahl des Sachverständigenbeirates soll 16 nicht übersteigen. Über diese gesetzlich vorgesehene Begrenzung der Mitgliederzahl hinaus besteht für den Treuhänder der Arbeit hinsichtlich der Zusammensetzung des Beirates keinerlei Bindung. Wenn es sich auch im allgemeinen empfehlen wird,

die Sachverständigen möglichst in gleicher Anzahl den Betriebsführern und Gefolgschaftsangehörigen zu entnehmen, und auch bei den letzteren Arbeiter und Angestellte tunlichst in angemessener Weise zu berücksichtigen,

so hat der Gesetzgeber doch bewußt darauf verzichtet, in dieser Hinsicht bindende Vorschriften für den Treuhänder der Arbeit zu erlassen. Das hat seinen guten Grund darin, daß der Sachverständigenbeirat lediglich Beratungsvorlage des Treuhänders der Arbeit sein soll, dem also keine irgendwelche Arbeitserfordernisse erforderlich sind, obliegen und bei dessen Zusammenlegung daher auch keine Paritätsgrundsätze zu berücksichtigen sind. Der Treuhänder der Arbeit ist daher auf Grund der Freiheit, die ihm der Gesetzgeber gelassen hat, in der Lage,

den Sachverständigenbeirat der tatsächlichen Wirtschaftsstruktur seines Bezirks soweit wie möglich anzupassen.

Er braucht daher zum Beispiel nicht peinlich darauf zu achten, daß bei der Zusammenlegung des Sachverständigenbeirates etwa das Stärkeverhältnis der einzelnen Wirtschaftszweige untereinander rein zahlenmäßig unter allen Umständen gewahrt ist. Vielmehr kann er einzelne Wirtschaftszweige oder auch innerhalb eines Wirtschaftszweiges etwa Großbetriebe, ihrer überragenden Bedeutung entsprechend, im Sachverständigenbeirat berücksichtigen, insbesondere für den einen oder anderen Wirtschaftszweig, wenn ihm dies geboten erscheint, auch mehrere Sachverständige bestimmen.

Die Hauptaufgabe der Sachverständigenbeiräte liegt auf dem Gebiete der Festsetzung von Lohn- und Arbeitsbedingungen.

Tarifordnungen oder Richtlinien für den Inhalt von Betriebsordnungen und Einzelarbeitsverträgen kann der Treuhänder der Arbeit oder sein Beauftragter nur nach vorheriger Beratung in einem Sachverständigenausschuß feststellen. Darüber hinaus steht es aber im Ermessen des Treuhänders der Arbeit, sich der Mithilfe des Sachverständigenausschusses zu bedienen, wenn ihm das im Einzelfalle geboten erscheint. Abgesehen von den Fällen der Festsetzung von Tarifordnungen und Richtlinien für den Inhalt von Betriebsordnungen und Einzelarbeitsverträgen, wo die Beratung in einem Sachverständigenausschuß gesetzlich vorgeschrieben ist, steht die Bildung von Sachverständigenausschüssen im freien Ermessen des Treuhänders der Arbeit. Er ist hierbei an keine Vorschlagslisten gebunden, sondern kann die Sachverständigen aus den ihm geeigneten erscheinenden Persönlichkeiten seines Bezirks bestimmen, und zwar vornehmlich aus den Angehörigen des jeweils im Einzelfalle in Betracht kommenden Wirtschaftszweiges. Die Zahl der Mitglieder eines Sachverständigenausschusses soll acht nicht übersteigen. Die Sachverständigen sollen möglichst in gleicher Zahl aus Betriebsführern und Angehörigen der Gefolgschaft entnommen werden.

Die Sachverständigen erhalten eine angemessene Entschädigung für den ihnen aus der Wahrnehmung ihrer Tätigkeit erwachsenden Verdienstausfall und Aufwand sowie Ertrag des Jahrstags.

Die Bekanntmachung der von den Treuhändern der Arbeit erlassenen Richtlinien

# Unterhaltungsbeilage

## Im Gletscherbach gefangen

Todesängste unter Schnee und Eis / Von Fritz Hinterberger

Zwölf Tage — zwölf Dreiäusender! Das war so weit in Ordnung. In dieser Richtung hatten wir drei uns feinerlei Versäumnisse vorzuwerfen, als wir auf der Heidelbergerhütte in der Silvretta im Ländervinkel Tirol-Vorarlberg-Schweiz endgültig die Rückfahrt packten und uns zur Fahrt anschickten. Lawinenentzündung und Schneebälle waren die wichtigsten Stücke der Rüstung.

Vor der Hütte schnallten wir die Brettel an und drückten dem guten Hüttenwirt die Hand. Noch einmal schauten wir abschiednehmend in die Runde und grüßten dankbar und froh die schönen Berge, dann fuhren wir los. Wieder einmal alles gut gegangen, dachte ich. Doch noch die seine Abfahrt durchs Tiefental, dann die Skier geschnürt und durchs Paradies hinausgewandert.

Sanft fiel der Boden des Hochtales ab. Karl fuhr voran, Grete folgte; leicht in den Knieen fiebernd glitt vor mir ihre schlanken Gestalt. Meine trennen Bretter zischen leise im Firn. Bald aber durfte ich sie nicht mehr rennen lassen, wie sie wollten, denn der breite Talboden begann steiler abzurollen und sich im Tiefental zu verengen. Neugierig brauste ich einmal auf einen gähnenden Trichter los, ein etwa zimmergroßes Loch im Schnee; ich umraste es und fuhr gleich weiter, als ich tief unten den mächtigen Gletscherbach gurgeln und brachen hörte. Sonst war vom Gletscherbach nichts zu sehen; die mächtigen Decken, mit denen Wind und Schnee ihn überwölbt hatten, hielten noch.

### Gingebrochen in dem Gletscherbach

Die Existenz dieses „unterirdischen“ Wasserlaufes fiel mir erst eine gute Weile später wieder ein, dann aber sehr nachdrücklich. Karl hatte ein etwas weniger steiles Geländestück eben zu einer jener rasenden Schubhüften missbraucht. Tief gedrückt sankte er in einem solchen Tempo davon, daß ich ihn Sekunden später nur als Punkt im aufspritzenden Salzwasser abschwingen sah. Ich kam dem Punkt sehr rasch näher; jetzt konnte ich schon sehen, wie der Mann sich ein wenig streckte und die Hände an den Mund legte. „Aha, jetzt traut er!“ lächelte ich vor mich hin. Und richtig, im nächsten Augenblick klung schon aus der Ferne der gräßliche Urton an mein Ohr, den Karl im Augenblick des Triumphes von sich gab und „Tobler“ nennt. Ich drohte ihm sofort mit hocherhobener Faust.

Aber ich ließ den Arm gleich wieder sinken und sah schärfer hin. Mein Kamerad stand urplötzlich im Mittelpunkt eines großen, scharf in den Schnee gezeichneten Zauberkreises. Blitzzartig rissen einige Strahlen zum Kreisumfang hinaus, und im Augenblick, da Karl in den einbrechenden Schneemassen verschwand, hatte ich begriffen.

### Der Gletscherbach!

Ein Sprung, die Bretter zusammengekommen, das Kind fast auf den Knieen, die Fäuste bei den Knöcheln, raste ich auch schon dahin, daß der scharfe Fahrwind mir sofort die Tränen aus den Augen preßte. Am Ziel riß ich den Christiaia so hart, daß die rechte Faust und der Stockgriff im Schnee pflegten.

### Der Schneeblock — der letzte Halt

Mit scharfer Kante brach die Schneoberfläche um eine freirunde Einbruchsstelle gut drei Meter tief ab. Zwischen den gewaltigen Massen der eingebrochenen Schneedecke starrten die Felsen des Bachbettes, und über Felsblöcke und Schneebrocken brannten schäumend die schwarzen Wasser des Wildbaches. Mitten in dem Aufwurf sah ich meinen Freund ringen; mit beiden Händen hielt er sich verzweifelt an einem Schneeblock, um nicht mitgerissen zu werden. Die reißende Strömung zerrte an den Beinen, sie sandt an den Felsen gute Angriffsflächen. An seiner Brust brach das Wasser sich in einem hochaufrissenden Schwund. Die Gemalt der Strömung wurde mit den Schneeblocken rasch fertig, immer wieder wurden große Brocken losgerissen und unter den gähnenden Schlund gewälzt, in dem der Bach wieder verschwand. Noch hielt der Block, an den mein Freund sich klammerte, aber es war keine Zeit zu verlieren.

Ich riß den Rückack von den Schultern. Der Inhalt flog in den Schnee, zuunterst lag das Seil. Ich zerrte es heraus, fingerte an der fach- und kunstgemäßen Verchnürung. In diesem Augenblick langte das Mädchen an, aufschreien wies es in den Hexentessel hinunter: Der große Schneeblock legte sich bedächtig um, dann packte ihn die Strömung und wälzte ihn fort. Karl wurde mitgerissen, die Skier knallten gegen Steine, der Körper blieb hängen. Aber nur einen Augenblick, dann drehte es ihn wieder in die Strömung. Und noch einmal versingen sich Leib oder Ski in den groben Blöden. Der Kopf und beide hocherhobenen Arme tauchten über den sprühenden Gischt — dann flog die Strömung und wirbelte den wehrlosen Körper mit, er verschwand zugleich unter der niederen, dunklen Wölbung.

### Im finsternen Tunnel

„Ab schnallen!“ leuchte ich dem Mädchen zu. Ich schlüpfte selbst aus der Bindung, machte in sieberhafter Eile das Seil klar und band mir ein Ende um die Brust. Dem Mädchen gab ich das andere. „Halt' um jeden Preis fest. Ich muß ihn holen. Weit kann's ihn nicht fortgetragen haben!“ Ausziehen? Keine Zeit ver-

lieren! Brieftasche, Uhr, Bussole riß ich aus den Taschen, fertig, fertig! Grete hatte sich einen guten Stand in den Schnee gestampft, legte sich das Seil um die Mitte und umklammerte es fest mit ihren schmalen, braunen Händen. Schon sprang ich auf einen matschigen, durchweichten Schneeblock hinunter, da rief sie etwas. Ich sah hinauf, konnte aber ihre Worte in dem Getüse des nahen Wassers nicht mehr verstehen. Sie blickte sich nach ihrem Rückack und warf mir eine Taschenlampe zu.

Dann tauchte ich in das gischtende Wasser. Einigen Augenblick blieb mir der Atem weg, mir war, als ob das Herz stillstehen wollte. Eilig griff die Kälte bis ins Lebensmark. Im nächsten Augenblick war sie vergessen. Vorwärts, nur schnell, sonst kommt alle Hilfe zu spät! Etwa bauchteis war der vom Schmelzwasser hochgehende Bach, an manchen Stellen versank ich bis zur Brust. Seine strömende Gewalt war so groß, daß nur der feste Halt, den der Strick mir gab, das aufrechte Weitergehen ermöglichte. Langsam, Meter um Meter gab das verständige Mädchen das Seil nach. Bei jedem Schritt mußte ich wieder Grunde fassen, sonst hätte die Strömung mir die Beine unter dem Leib weggezogen. Da war schon die Wölbung, gebückt schob ich mich darunter. Ganz besonders arg war hier das Blockgewirr, ich verstand nicht, daß das Wasser einen Menschenleib in hindurchgezerrt haben könnte. Wenn ich diese Spur nicht aufgehalten hätte, wie weit mochte er da schon fortgerissen sein?

Das Toben wurde stärker, unheimlich schallte es von Wänden und Decke des Schneedomes wieder. Dästerer wurde es um mich, ich konnte nicht mehr genug sehen, knipste das Licht an. Bravo Mädel! Ohne deinem raschen Einfall könnte ich jetzt im Dunkeln tappen. Im nächsten Augenblick . . .

### Kein Raum mehr!

Dieser nächste Augenblick brachte eine furchterliche Enttäuschung. Alles umsonst! Diese Erkenntnis durchzog mich, als ich im großen Lichtkegel die nächsten zwei Meter des Weiterweges vor mir sah. Nur zwei Meter, denn dann senkte das Schneewölfe sich bis zur Wasseroberfläche herab. Keine Handbreit freien Raumes war zwischen dem schwarzen dahinschiegenden Strom und der Schneedecke darüber. Auß!

Ehe ich mich geschlagen und den Freund verloren gab, zuckte noch einmal ein winziger Hoffnungsschimmer auf, noch einmal flammerte ich mich an einer verzweifelt unwahrscheinlichen Möglichkeit: Wie, wenn die hängende Decke nur für ein Stück wächst, wenn nur ein schwacher Steg sich so tief aufs Wasser gesenkt hat. Wenn gleich dahinter wieder Raum ist, Blockgewirr vielleicht, in dem der Freund eben um seinen letzten Atemzug kämpft?

Ich mußte den Versuch wagen. Zwei, drei Meter konnte ich wohl unter Wasser weiterappeln auszuharren, dann? Weg mit dem „Dann!“ Schnell muß es halt gehen. Ich war geistesgegenwärtig genug, erst durch stetigen Zug am Seil der Helferin da draußen drei oder vier Meter vorwärts zu ziehen, um nicht von ihrem Zug aufgehalten und ertränkt zu werden wie eine Ratte im Kanal.

### Ein Glückfall

Dann tauchte ich. Im gleichen Augenblick packte mich der nun mit voller Gewalt am ganzen Körper angreifende Strom und riß mich fort. Ich erinnerte mich, wie ich noch die Lampen sah, die komischerweise unter Wasser in meiner Hand brannte, dann kam ein harter Anriß des Seiles, ich schnappte nach Luft und kriegte Wasser; da fäzte der Fuß Grund, und ich rückte mich auf. Luft! Hoch oben die Decke, zwei Felsblöcke vor mir, dazwischen ein Ski verkehrt, daran ein Bein! Am Bein hing auch der übrige Mann. Sein Kopf befand sich zum Glück nicht einmal unter Wasser. Das sah ich noch, dann trat die wassergemarterte Lampe in den Streik; ihr weißer Schein wurde röthlich, ganz klein, erlosch.

Karl war nicht ohnmächtig. Ich sah ihn bei der Brust, löste mühsam mit den erstaunten Fingern der anderen Hand den Stiel aus der Bindung des gesegneten Skibretts, das Karls Höllenfahrt aufgehalten hatte. Die erste Verständigung war ein fester, dankbarer Druck seiner Hände um meine Faust, die ihn noch an der Brust hielt und jetzt aufrichten half. Bin am Seil! schrie ich in das Toben. „Was?“ „Strick!“ grüßte ich. Er verstand nicht. Aber als ich seine Rechte ans Seil legte, verstand er geschwind und ließ es gar nicht mehr los. Auch nicht, während er, mit der anderen Hand unter Wasser, den zweiten Ski abschnallte.

### Bittere zwei Meter

Wenn man jetzt Grete verständigen könnte, daß sie ziehen soll! Wär' eine starke Hilfe! Über sie hatte offenbar auch zu verstanden, daß unten etwas los sein müsse. Ich hätte aufzubauen mögen, als ich Zug am Seil spürte. Die ersten zwei Meter ging der Rückzug leicht. Dann rannte der Kopf an die Schneedecke, der böse Durchschlupf kam. Ich wußte jetzt: er konnte kaum mehr als zwei Meter lang sein. Aber zwei bittere und lange Meter. Ich griff nach Karls Hand und führte sie längst der rasch abfallenden Decke ins Wasser. „Zwei Meter!“ brüllte ich. „Schön!“

gab er zurück. Sehr schön, dachte ich grimmig, wirft schon schauen, wie blendend schön das wird. Das brave Seil zerrte, jetzt gab ich ihm nach, duckte mich, stemmte mich mit aller Kraft gegen das härter und härter drängende Wasser.

### Der feste Zug

Es war aussichtslos. Dreimal gingen wir die Stelle an, dreimal mußten wir den errungenen einzigen Meter wieder aufgeben und, prustend und nach Lust schnappend, uns an jene Felsen lehnen, die Karls Fahrt aufgehalten hatten. Das Seil zerrte jetzt auch nicht mehr, schlaff hing es von meiner Brust ins Wasser. Aufgegeben hatte Grete sicher nicht, sie rastete vielleicht oder dachte nach.

Und dann straffte das Seil sich wieder, zog ganz gewaltig, wir mußten die Köpfe einzeln und tauchen und weiterkämpfen, ob wir nun möchten oder nicht. Ganz geschwind waren wir hindurch und hatten gleich wieder Lust. Lust genug, aber keine Zeit, sie zu genießen, denn der Strick zerrte uns übermäßig vorwärts, Karl hatte Mühe, sich an meiner Brustschlinge festzuhalten. Was für eine Maschinerie möchte das Teufelsmädel erfunden haben? Sie zerrte uns über Stock und Stein, einmal krachte mein Schienbein an einen Felsblock, daß ich gleich Funken sah. Weiter! Endlich Dämmerung, wir konnten den Hindernissen ausweichen, noch lichter wurde es, wir tauchten aus dem Gewölbe.

### Die Maschine

„Zah an, Herd! Tachenierer, Zah an, urndich!“ hörte ich durch das Wassergerausch eine Kommandostimme über uns. Und wieder: „Ho — ruck! Ho — ruck!“ Wie gewaltige Figuren

standen da oben an der Schneekante und hielten das Seil in markigen Fäusten. Ganz hinten hing das zarte Gretlein am Strick, es verschwand fast hinter den Burischen.

Hinter mir grinste zähneklappernd Karl, unter dem linken Arm hielt er fest die geretteten Skis! Wir gelangten triefend aus Tageslicht. Bis zu diesem Augenblick hatten des Mädchens Nerven durchgehalten, jetzt begann es halblas und herzbrechend zu weinen. Die jungen Männer framten in ihren Rückräumen nach trockenem Zeug. Aber Karl und ich verständigten uns mit einem einzigen Blick. Wir schnallten hastig die Skis an die quatschenden Stiefel. Schon begannen die Kleider steif zu werden, sie froren rasch im Schatten der Täfelhänge. „Schönen Dank einstweilen! In zehn Minuten wiedersehen im Bodenwirtshaus!“ — „Gehts nur zu, gehts nur zu!“ grüßten sie lachend.

### Im Bett

Schon zischten die Bretter im Schnee, der Weg wurde steiler; sausend ging's dahin in atemberaubendem Tempo. Ich wußte nur: Bodenwirtshaus! Herdeuer! Warm! Pfiff auf alle Vorsicht und ließ die Bretter laufen. Im Zugwagen vor das nasse Zeug an unsern Körpern knackend steif. Als Karl mich auf schnellstem Weg überholte, und ich ihn gleich darauf in unjünger Fahrt zwischen einigen großen Felsen verschwinden sah, wurde mir unheimlich. Wein da was geschieht. Plötzlich sperrte ein alter Wagen in einen kegel den Weg. Karl konnte noch abschwingen, mich war's hinein, daß es nur so knatterte. Wir schnallten ab und stolpern flüchtend und zähneklappernd über die Schollen, da erblickte ich die freundliche Rauh säule des Wirtshauses, keine dreihundert Meter vor uns. Sofort stiegen wir die Bretter in den Schnee und rannten über den schon zum Großteil ausgetretenen Weg bis zum Haus.

Die Wirtsleute haben sich nicht schlecht gewundert. Über sie begriffen bald, und als unsere Gefährten mit ihrem Hilfskorps anrückte, stellten Karl und ich schon bis zur Nasenwurze im Gebett der Wirtsleute, unsere Kleider hingen am Strick, und vom Herd her begann der Glühwein in lieblich zu duften.

Die Wirtsleute haben sich nicht schlecht gewundert. Über sie begriffen bald, und als unsere Gefährten mit ihrem Hilfskorps anrückte, stellten Karl und ich schon bis zur Nasenwurze im Gebett der Wirtsleute, unsere Kleider hingen am Strick, und vom Herd her begann der Glühwein in lieblich zu duften.

## Der Wunschtraum vom Auto

Von Susi Teubner

Da heißt es immer, wir leben im Zeitalter der Erfindungen. Dabei ist aber noch lange nicht genug erfunden. Warum gibt es beispielsweise kein sprechendes Auto? Das Radio spricht, der Film hat sprechen gelernt — warum sollte nicht auch das Auto reden können? Ist dieser Wunschtraum einer jungen Dame wirklich so unbedeckt?

Wenn man nämlich durch die Ausstellungshallen geht und die vielen neuen Modelle dort stehen sieht, in langen Reihen, glänzend und gleichend, wie ja wie Männer, die immer so viel Gutes für die Zukunft versprechen und es nachher durchaus nicht immer halten . . . dann kommen ein so allerhand Gedanken.

Kein Valet und kein Autoschlüssel kann sich vorstellen, was einem so ein Auto alles antun kann. Wie schrecklich ist es, wenn man mit seinem Wagen auf der Landstraße steht und nicht weiß, was ihm fehlt. Da nutzt kein Cavalier, am allerwenigsten ein tödlich angezogener. Der Wagen steht da wie ein böiges Kind und läßt an sich herumklappen und raten und sagt kein Wort. Wie einfach wäre es doch, wenn . . .

Der Lauf der Dinge ist nämlich so: Auf Stand X steht ein wunderbarer Wagen. Er läßt wie eine schöne fleißfressende Blume. Das arme Rüppelstein kann nicht widerstehen und friest hinein. Und schon hat der Wagen einen mit Haut und Haaren aufgefressen. Acht Tage darauf steht er vor der Haustür, strahlend in Schönheit, Lack und Zuverlässigkeit — äußerlich. Aber wie seine Seele ist, ahnt kein Mensch. Denn das Auto hat eine Seele. Das läßt ich mir nicht ausreden. Und es gibt sicher auch bösartige und heimtückische Motorseelen, aber meist ist es wohl nur ein Missverständnis zwischen uns, wenn das Auto nicht will. Vielleicht liegt es nämlich wirklich gar nicht am Auto, vielleicht liegt es an uns. Guten Willen haben wir aber schon, wenn uns nur das Auto etwas entgegenkommen und antworten wollte. Aber das hört zu, schweigt und sieht unschuldig aus.

Wieviel einfacher wäre es doch, wenn . . . Ja, wenn z. B. auf dem Armaturenbrett außer den kleinen Zifferblättchen auch noch eine kleine Dressurwaffe, aus der mir die Maschine zuriefe:

Achtung, gleich mache ich, wenn du mir kein Benzin gibst.

Pass auf, gleich stinke ich, wenn du die Bremse nicht löst.

Obacht, gleich tropse ich, wenn du nicht die Schraube am Dieselsbehälter nachziehest.

Vorsicht, gleich falle ich, wenn du mir kein Kühlwasser gibst.

Und Aehnliches. Dann wäre es auch schön, wenn die Räder in den Wagen hineintelefonieren könnten:

Hallo, ich rechts hinten, ich verliere die Luft. Man sieht nach, die undichte Stelle am Reifen leuchtet auf, man bestreicht sie mit einer Flüssigkeit, der Gummi zieht sich wieder zusammen, man drückt auf einen Knopf an der Achse (der Bequemlichkeit halber mit dem Fuß zu bedienen) und der Reifen steht vollgesogen vor uns. Wäre das

nicht eine Sache? Der Wagenheber: ein Instrument, das wir dem Antiquitätenmuseum überliefern dürfen — man stelle sich vor!

Ich kann es mir auch sehr erfreulich denken, wenn die Herren Erfinder möglichst bald einen eingebauten Tonfilmapparat liefern könnten, der durch Wort und Bild zweckmäßigen Unterricht bei einer Panne erteilt.

Oh, es gibt noch eine ganze Menge zu wünschen, und da ich einmal in Fahrt bin, will ich weitere Vorschläge machen. Wie ärgerlich, bei Bahnhöfen müssen immer warten zu müssen, wenn ein Zug kommt! Ein Druck auf einen Knopf an der Lenkstange, und mit expansiver Kraft müßten seitlich zwei Flügel herausgeschleudert werden, und im Hirschredensprung fliegt man hinüber — über was es auch sei. Nebrigens der Anfang zum fliegenden Auto . . .

Da wir gerade bei der Landstraße sind — es sollte nicht mehr gehupt, getrillert, gepfiffen werden. Ein Einfühlen in die Tierpsychologie wäre empfehlenswert. Sehe ich künftig in der Ferne Schafe, höht mein Auto, bei Kühen muht es, bei Gänsen schnattert es — immer richtig in warnender Sprache, in der Tonmalerei der entsprechenden Gattung, damit die lieblichen Tierchen nicht auf den Weg, sondern aus dem Weg laufen. Oder man sollte vielleicht auch mit Hilfe eines Knopfes Personen in den Fond zaubern können, die Data morganas eines besetzten Wagens vorzutäuschen.

Tja und weiter: feuer- und sprungsicherer Glas ist da — wo aber bleibt die wirklich geniale Ausnutzung dieser Erfindung für das Auto? Wenn z. B. die Wagentüren ganz aus Glas beständen, nicht bloß die obere Hälfte, wo man höchstens den Kopf sieht, sondern lieber die ganze Tür, damit nicht ganz umsonst hübsche Schuhe und Strümpfe angezogen hat . . . Das würde eine Freude sein, und nicht nur für die Fahrerin, auch für die Fußgänger. Und man soll doch auch an andre denken!

Ferner ist noch keiner darauf gekommen, dem siebenden Kühlwasser näher zu treten. Eine Energiequelle, von der ich gar nicht begreife, daß sie nicht zum Eierkochen oder Warmhalten des Bißnägerichtes ausgenutzt wird. Wie? Das ist Sache der Herren Techniker. Wohingegen der kühle Luftzug, der seitlich am Wagen entlangstreicht, eigentlich irgendwie mit zur Kühlung von Flaschen eingefangen werden könnte. Mir schweben chemisch getränkte Umhüllungen in Sofittenform vor!

Man sieht: das Auto ist ein Land unbegrenzter Möglichkeiten — wenigstens in den Augen einer Frau . . .



Schmerzloses Rasieren

durch vorheriges Einreiben mit

NIVEA  
CREME

oder aber mit NIVEA-ÖL

Heute Donnerstag

Ein musikalisches Ereignis mit

**ADELE KERN**

Koloratur-Sopranistin der Wiener Staatsoper

Oskar Karlweiß, Hans Thimig  
Ursula Grabley, Szöke Szakall



**Frühlingsstimmen**

Die lustige Geschichte eines hübschen Wiener Mädels

Der berühmte Frühlingsstimmen-Walzer von Johann Strauß, die herrliche Stimme einer Adele Kern, die prachtvollen Landschaftsbilder aus der Wachau machen diesen Film zu einer großen Sehenswürdigkeit!

Ein filmischer Leckerbissen, den sich niemand entgehen lassen darf!

**Rammer-Lichtspiele**  
Beuthen OS.

**Conrad Kissling** Spezial-Ausschank  
Beuthen OS, Gymnasialstr. Tel. 5168



Kapelle Cyganek

**Heute**  
Donnerstag

**gr. Hausball**

Erlesene Spezialitäten der Küche u. das bestgepflegte vollmundige Kissling - das Bier für Kenner

**Vereins-Kalender**

Bis 5 Vereinskalender-Zeilen 1.- RM., jede weitere Zeile 20 Pf.

**Beuthen**

Rath. Jungmännerverein St. Hyazinth. Am Donnerstag, dem 15. 3., findet die diesjährige Generalversammlung statt, in welcher auch der neue Präses eingeführt wird. Daher ist vollständiges Erscheinen Pflicht.

**Gleimis**

Vortrag in der Frauengruppe des VDA. Am Freitag hält um 16 Uhr Fr. Holligher, ein Danziger Kind, einen Lichtbildvortrag über "Das deutsche Danzig" im Männercafé des Hauses Oberöschlesien. Der Eintritt ist frei. Gäste sind willkommen. Es wird außerdem Mitteilung über die Pfingsttagung gemacht.

**Unterricht**

**Wald-Pädagogium Zolten**  
Internat. Kl. VI.-OI. Individueller Unterricht. günstige Erfolge. Tel. 263. Prospekt.

**Obergebietsführer Ammerlahn  
in Oberschlesien**

Oppeln, 14. März.

Am Mittwoch mittag traf Obergebietsführer Ammerlahn in Oppeln zu einer Reise durch Oberschlesien ein. Oberbannführer Rottschäfer begrüßte den Gast und ließ ihn auf oberösterreichischem Boden herzlich willkommen. Nach einer Besichtigung der Geschäftsräume des Oberbannes der ÖG und einer Unterredung über die Organisation wurde die Reise nach dem Annaberg fortgesetzt. Der Oberbannführer hielt dem Obergebietsführer einen Vortrag über die besonderen Verhältnisse in Oberschlesien. Die Reise ging dann nach Tost weiter zur Besichtigung der Augenärberge. Von Tost aus ging die Fahrt ins Industriegebiet. Obergebietsführer Ammerlahn weilt am Donnerstag in Hindenburg, um industrielle Anlagen zu besichtigen.

**Mit dem Sonderzug  
zur Automobil-Ausstellung**

Wieder hatte die Reichsbahn einen ihrer beliebten Sonderzüge veranstaltet, dem am Sonnabend bereits eine weitere Sonderfahrt nach Berlin folgen wird. Viele Oberschlesiener hatten die günstige Gelegenheit ergriffen, mit Hilfe der bedeutenden Preisermäßigung der Reichsbahn die gewaltigen Fortschritte des deutschen Automobilbaus, wie sie sich in den großartigen Ausstellungshallen boten, in Augenschein zu nehmen. Die Reichsbahn hat damit wiederum bewiesen, daß sie dem Kraftfahrzeug nicht feindlich gegenüber steht, ist sie doch durch die Übernahme der Reichsautobahnen an der weiteren Entwicklung des Kraftfahrzeugs auf das stärkste interessiert. Neben der Besichtigung der Ausstellung, die sich wegen der unendlich vielen Sehenswürdigkeiten für viele bis in die späten Nachmittagsstunden des Sonntags hinzog, wurden auch sonst die Besonderheiten der Reichshauptstadt gründ-

**Henny Portens**  
triumphale Rückkehr  
von der Bühne zum Film.

**Henny Portens**  
schönste und größte Rolle in  
**Mutter und Kind**  
Ab morgen  
**DELI**-Theater Beuthen

Warum soll das kleine Mädchen Sommer-sprossen haben?

Das ist doch nicht nötig. Jeden Abend ein wenig Frucht's Schwanenweis aufzutragen - und in kurzer Zeit sind die Sommersprossen verschwunden.

Schönheitswasser Aphrodite beschleunigt die Wirkung und macht einen blendend schönen Teint.

Niederlagen in Beuthen OS.  
Parfümerie A. Mittelbach, Gleiwitzer Straße 6, Parfümerie und Drogerie H. Volkmann, Bahnhofstraße 21.

**Haben Sie offene Füße?**

Schmerzen? Rufen? Stechen? Brennen? Sie gebrauchen Sie die seit Jahrzehnten vorsätzlich bewährte, schmerzlindernde Seifenfalte "Gentarin". Erhältlich in den Apotheken.

**Stellenangebote**

Zuchversand sucht äußerst tüchtige Vertreter.

Dort Umschleute wollen sich melden. Mag Pankau, Cottbus, gegr. 1909.

**Vermietung**

**3-Zimm.-Wohng.**

mit Beig. Neubau, Parknähe, zum 1. April zu vermieten.

Gabriel, Beuthen, Eichenhoferstr. 6.

lich in Augenschein genommen. Man suchte die Museen und das Regierungsviertel auf und ließ sich durch das brausende Leben der Straßen und durch die vielen Vergnügungsstätten treiben, bis - viel zu früh - die Absatzstunde schlug. Unter der ausgezeichneten Fürsorge, die die Reichsbahn den Fahrtteilnehmern angeboten ließ, wurde die Reise ein vollkommener Genuss. Die vielen Unnahmlichkeiten, die auch während der Fahrt geboten wurden, zeigten, daß man den "Dundendienst" bei der Reichsbahn zur Tat gesetzt werden ließ.

**Oppeln**  
**2000 Notstandsarbeiter eingestellt**

Das Frühlingswetter hat eine außerordentlich erfreuliche Aufnahme der Zahl der Arbeitslosen zur Folge gehabt. Allein zu Notstandsarbeiten konnten im Laufe dieses Monats bereits über 2000 Unterstellungsempfänger vermittelt werden. Ob Montag, den 12. März, haben auch in verstärktem Umfang die Arbeiten im Staufenbau Turawa begonnen. Erfreulicherweise konnten zu diesen Arbeiten auch aus der Stadt Oppeln und der Gemeinde Bolko rund 100 langfristige, zum Teil seit Jahren arbeitslose Unterstützungsmpfänger Arbeit erhalten. Es ist erfreulich festzustellen, daß eine größere Anzahl von Landgemeinden schon wieder vollkommen frei von Arbeitslosen ist.

\* Zum Kreisfeuerwehrführer ernannt. Der Regierungspräsident hat mit Verfügung vom 6. März den Branddirektor der Freiwilligen Feuerwehr Oppeln, Friedrich Kügler, zum Vorsitzenden des für den Stadtkreis Oppeln gebildeten Kreisfeuerwehrverbandes mit der Dienstbezeichnung "Kreisfeuerwehrführer" ernannt.

\* Beförderungen bei der SA-Standarte 68. Mit Wirkung vom 30. Januar 1934 wurden bei der Oppeler SA-Standarte 68 befördert: Der

**Total-Ausverkauf**

wegen Geschäftsaufgabe der Fa.  
Licht & Kraft GmbH., Gymnasialstraße  
in Beleuchtungskörpern, Heiz- u. Kochapparaten  
Installationsmaterial durch den Liquidator und Treuhänder

**Josef Müller, Beuthen OS.**  
Bankdirektor a. D., Bucherrevieror

"... um Jahre jünger geworden"



Ich habe großen Erfolg... Seit ich die rotefarbige Totalon-Hautnahrung bewirkt, ist tatsächlich mein Gesicht um Jahre jünger geworden! (Christiane v. Trumbach)

So lautet eine der vielen begeisterten Zuschriften, die über die rotefarbige Totalon-Hautnahrung ständig eingingen. Dieses ärztliche Wissen und jahrelange Erfahrung auf dem Gebiete der modernen Schönheitspflege haben dieses wundervolle Produkt geschaffen. Gierig wird es von der danach lechzenden Haut aufgenommen und seine so wirklichen Bestandteile - Nährsetze und "Bicel" Hautextrakt - regen die schlaffen und schlecht funktionierenden Hautzellen zu erhöhter Tätigkeit und zu neuem Leben an. Rötig und frisch, sommerlich und zart erstrahlt die Haut wieder in jugendlichem Schimmer. Auch Sie sollten die rotefarbige Totalon-Hautnahrung noch heute versuchen. Sie erhalten schon Packungen zu nur 50 Pf.

**Land-Gutsbesitz,**

2000 Morgen, davon 1000 Morgen alter Wald, Gebäude, kompl. Inventar, 2 km Entfernung von der Bahnstation, von Dąbrowa Górnica ungefähr 20 km, von Katowice ca. 35 km. Das Gut ist industrialisiert. - Kaltwerke sowie Kohlenförderanlagen in Exploitation auf einer großen Fläche, infolge Sanierungsbedarf günstig zu verkaufen. Angebote erbeten an: Henneberg, počta Lazý, Polen.

**Die Aufgeber**

von Schiffse-Angeboten werden dringend gebeten. Zeugnisse, Bildbld. od. sonstige wertvolle Anlagen den Bewerbern unbedingt und nach Möglichkeit sofort zurückerbeten.

**Die Bewerber**

selbst handeln in ihrem Interesse, wenn sie ihre Zuschriften nicht mit wertvollen Anlagen, die verloren gehen können, belasten. Anfragen unter S. I. 218 an die Geschäftsst. dieser Zeitung, Beuthen.

**Tiermarkt**

**Deutscher Boxer,**

selten schönes, wachsames Tier, mit einem Stammbaum, 6 Jahre alt, wegen Raumangst für den Spottpreis von 40,- M. an Tierstehhaber zu verkaufen. Anfragen unter S. I. 218 an die Geschäftsst. dieser Zeitung, Beuthen.

**Verkäufe**

Wir haben folgende gebrauchte **Schmalspurbahn-Lokomotiven**, 2/2 gekuppelt, 785 mm Spur, 40-45 PS, abzugeben: 5 Stück Fabrikat: Borsig-Tegel, 1 " Hohenholzen-Düsseldorf. Besichtigung nach vorheriger Anmeldung erbettet. Borsigwerk Aktiengesellschaft Hüttenabwicklung, Borsigwerk.

**Ein „Ordens“-Schwindler**

Lublin, 14. Februar.

Der Arbeitslose Anton Strzelczałt aus Lublin verjüngte auf eigenartige Art zu Gelde zu kommen. Er machte sich zum Kapitänsdirektor des "Freiheitsordens" und war gern bereit, gegen eine Entschädigung von zwanzig bis dreißig Zloty den Orden zu "verleihen". Einigen Personen kam die Sache jedoch nicht geheuer vor, und sie erstatteten Anzeige. Selbstverständlich, daß die Behörde dem Ordenschwindler ein Ende setzte. — S.

**Airliche Nachrichten**

Katholische Kirchengemeinde Beuthen: Besondere Andachten in der Stadtpfarrkirche St. Maria:

Am Donnerstag, 15. März, (heute) von 19 bis 20 veranstalten sich die Geistlichen zu einer Dank- und Andachtstage des göttl. Hohenpriesters zum Gedächtnis der Einsetzung des Priestertums. Die Gläubigen werden dazu herzlich eingeladen. An diese Andachtstage schließt sich eine Andacht zur Todessangt Christi. Die große Glocke "St. Urban" wird während dieser Zeit die Gläubigen außerhalb der Kirche an diese hl. Stunde erinnern.

Am Passionssonntag wollen wir beim Hochamt um 9 dankbare Herzen des Oberhirten unseres Hochwürdigen Kardinals und Fürsterzbischofs im Gebet und bei der hl. Kommunion gebeten. Die Vereine kommen mit Bimpeln und Fehnen! Am doppelten Tage wird wie auf der ganzen Welt in unserer Kirche das 1900jährige Gedächtnis der Einsetzung der hl. Eucharistie gefeiert. Deshalb werden eucharistische Andachtstage in Lublin, Dank- und Süßmessen gehalten. Die Andachtstage sind an den Kirchen angelegt.

Der Gründonnerstag soll nach dem Wunsch des hl. Baters in der ganzen Welt der Tag der Generalkommunion sein. Mit den Priestern sollen die Gläubigen die hl. Kommunion empfangen und danken für die beiden höchsten Geschenke der ewigen Vaterliebe Gottes, für die Einsetzung des Altarsakraments und des Priestertums.

In unserer Kirche finden wie in allen Kirchen deutliche Missionen statt, und zwar: für Kinder von 12. bis 14. April, für Frauen und Jungfrauen: vom 14. bis 22. April, für Männer und Jungmänner vom 22. bis 29. April d. S. Unter dem Motto: "Rette deine Seele!"

# Totenseier für die sieben Arbeitshelden

Ergreifende Kundgebung auf dem Grubenhof von Karsten-Centrum  
Oberpräsident Brückner grüßt die Hinterbliebenen

(Eigener Bericht)

**Beuthen OS., 14. März.** Die Stadt Beuthen und ganz Oberschlesien ehrten am Mittwoch das Andenken der sieben tödlich verunglückten Bergleute durch eine gewaltige Trauerkundgebung auf dem Grubenhof von Karsten-Centrum. Eine unübersehbare Trauergemeinde wallte zu der Stätte, unter der die braven Knappen den Heldentod der Arbeit starben. Der große Grubenhof konnte die Trauernden kaum fassen. Über der ergreifenden Kundgebung, an der auch der Gauleiter und Oberpräsident, Staatsrat Helmuth Brückner, als Vertreter Dr. Leys Staatsrat Schuhmann und SS.-Gruppenführer Staatsrat von Woysch teilnahmen, leuchtete unsichtbar die Volksverbundenheit des Nationalsozialismus und des Dritten Reiches, in dem der Führer den Adel der Arbeit wiedererstehen ließ. Die Schicksalsverbundenheit aller Stände und das Mitgefühl aller Schaffenden mit dem tragischen Geschick der sieben Helden der Arbeit und ihrer Angehörigen kam in der Trauerkundgebung in schönster Weise zum Ausdruck.

Eine würdigere Stätte konnte die Gedenkfeier nicht finden als diesen Brennpunkt der Front der Arbeit, in dieser Atmosphäre der stillen Pflichterfüllung und opferbereiten Kameradschaft, wo der edle Geist des Nationalsozialismus täglich und ständig stillte, aber um so größere Triumphe feierte. Auf den Fördertürmen der Grubenanlage und der hoch hinaufragenden, noch im Bau begriffenen neuen Lustwäsche waren die Fahnen halbmast gehisst. Der Menschenmenge zugewandt, öffnete sich in der Tribüne ein Stolzeneingang, aus dem brennende Grubenlampen leuchteten. Die schwarz ausgeklagene Krone der Zimmerung, geschmückt mit Hakenkreuzfahnen und den Symbolen des Bergbaues, Schlägel und Eisen, wurde umkränzt von brennenden Grubenlichtern.

Kreispropagandaleiter Heinrich hatte den Aufmarsch musterhaft organisiert. Da standen zur Rechten der Tribune die braven Rettungsmannschaften, die Grubenwehr unter Führung des verdienten Fahrsteigers Hudek mit den Männern der Oberschlesischen Hauptstelle für das Grubenrettungswehen, geführt von Professor Woltersdorf. Den Rettungsmannschaften galt der besondere Gruß des Oberpräsidenten Pg. Brückner. Er drückte allen die Hand. Zu beiden Seiten standen die unzähligen Fahnenabordnungen der aufmarschierten Verbände und Vereinigungen. Aufmarschiert waren ein Ehrensturm der SS, unter Führung von Sturmbannführer Pg. Röhle, eine Ehrenhundertschaft der Schuhpolizei mit dem Schuhpolizeibeamten-Orchester, die Verbände der NS-Kriegsopferversorgung, die Fachschäfster des Reichsbundes der Deutschen Beamten, Reichs-, Staats- und Kommunalbeamte unter Führung von Stadtältester Müller, der Freiwillige Arbeitsservice, der Bund deutscher Mädel, Hitlerjugend, Ehrenstürme der SA-Standarte 156 mit Standartenführer Pg. Nitschke und Sturmbannführer Pg. Börner, die Kreisleitung der NSDAP, und die Ortsgruppenabordnungen der PD, unter Führung des Kreisorganisationsleiters Pg. Pfeiffer, die NSDAP, unter Pg. Palaschinski, die NSBD, und die Männer der Arbeitsfront unter Führung von Kreisbetriebsstellenobmann Pg. Wadewitz, die NSDAP, Wohlwahlfahrt unter Führung von Kreiswalter Pg. Dr. Berger, die Freiwillige Feuerwehr unter Oberbrandmeister Herde, die Freiwillige Sanitätskolonne unter Kolonnenführer Janisch. Für die Hinterbliebenen und Amtswandten der sieben Arbeitsopfer waren Ehrenstühle vorbereitet.

Die überaus große Zahl der anderen Ehrengäste stand zur Linken der vom Fahnensaal umgebenen Tribune. Hier sah man die Spitzen der Reichs-, Staats- und Kommunalbehörden, der Partei, der Deutschen Arbeitsfront, der Industrie usw. Ganz besonders zu erwähnen sind der Adjunkt des Oberpräsidenten, Pg. Geißler, der Führer des SS-Oberabschnitts Ost, Gruppenführer von Woysch, Kreisleiter Oberbürgermeister Schmieding, die Oberbürgermeister Hillisch, Hindenburg, Meyer, Gleiwitz, und Ennschier, Oppeln, Brigadeführer Polizeipräsident Kamshorn, Polizeifommandeur Oberleutnant Danz, Polizeimajor Rothe, Bergmann, Erster Bevogt Schätzberger, Bevogt Mattoni, Eisenbahndirektionspräsident Kindermann, Landrat Dr. Deloch, Landgerichtspräsident Dr. Przykling, Amtsgerichtsdirektor Dr. Biensief, Standartenführer Nitschke, Standartenführer Giersberg, SS-Standartenführer Kogelmann, Prälat Schwier, Pater Scholl, Kreisärzt Medizinalrat Dr. Töpke, die Chefarzte Dr. Becker und Lemmer und Oberarzt Dr. Ach, Bezirksleiter Skop, Kreisleiter für Bergbau Piwowarczyk, die Oberstudiodirektoren Dr. Matz, Dr. Woldo und Dr. Hackau, Generaldirektor Eulius, Generaldirektor Robert und Generaldirektor Dr. Werner, die Vertreter der Bergbaugesellschaften, ferner Bergwerksdirektor Gaertner und Bergwerksdirektor Dr. Schuhmann sowie die Direktoren sämtlicher Grubenanlagen des Beuthener Landes mit ihren Straßen, Beamten und Abteilungen der Gruben.

## Gegen 13 Uhr erklangen die Sirenen

der Grube, als Gauleiter und Oberpräsident, Staatsrat Helmuth Brückner eintraf, am Eingang des Grubenhauses begrüßt von Bergwerksdirektor Gaertner. In seiner Begleitung befanden sich Staatsrat Schuhmann, Reichsbetriebsgruppenleiter für den Bergbau, Stein, Reichsfachschaftswart für den Bergbau, Badberg, Regierungspräsident Schmidt, Oppeln, und als Vertreter des Landeshauptmanns und Untergauleiters der stellvertretende Untergauleiter Waldmann, Oppeln.

## Bergwerksdirektor Gaertner

richtetete an den Gauleiter und Oberpräsidenten und an Staatsrat Schuhmann folgende Ansprache:

"Als Führer des Betriebes der Vereinigten Karsten-Centrum-Grube danke ich gleichzeitig namens der Belegschaft und der Hinterbliebenen der Opfer des Unglücks, dessen Schauplatz diese Grube ist, für die außerordentliche Teilnahme, die Sie, Herr Oberpräsident, von Anfang an bewiesen haben. Ich danke vor allem Ihnen und Herrn Staatsrat Schuhmann, daß Sie heute hier an die Unglücksstelle gekommen sind, um gemeinsam mit uns der durch übermächtige Naturgewalten aus unserer Mitte gerissenen braven Kameraden zu gedenken. Ich danke Ihnen, Herr Oberpräsident, für die reichen Spenden, die in zugunsten der Hinterbliebenen, die dageholfen werden, manche Träne zu trocknen und Not zu lindern. Ich danke Ihnen, Herr Oberpräsident, auch im Namen der Rettungsmannschaften für die ehrenvolle Anerkennung, die Sie bei ihrem Rettungswerk gefunden haben. Die heutige Trauermeldung, die ein erhebendes Beispiel der Volksgemeinschaft im nationalsozialistischen Staat ist, erhält durch Ihre Anwesenheit, Herr Oberpräsident, und durch die Anwesenheit hoher Reichs- und Staatsbehörden eine besondere Weihe. Der heutige Tag wird in der Geschichte der Grube deshalb als ein besonderer Ehrentag verzeichnet bleiben. Heil Hitler!"

Ein Mußstück leitete über zu der Eröffnung der Trauerfeier, die Oberbürgermeister

## Kreisleiter Schmieding

vernahm. Er begrüßte besonders Gauleiter und Oberpräsident Brückner sowie Staatsrat Schuhmann und wünschte ihnen etwa ans:

"Wir sind zu einer ernsten Stunde zusammengekommen. In dieser Stunde legt die gesamte Bevölkerung ein Bekenntnis ab zur nationalsozialistischen Volksgemeinschaft, ein Bekenntnis der Tat. Liebe brave Bergknappen haben hier ihr Leben gelassen im Dienst für das Volk als Arbeiter der Faust. Wir stehen überwältigt an dieser Stätte, wo 800 Meter unter der Erde die Knappen ihr Los ereilt hat. Der Nationalsozialismus ist aus dem Bronzeholzamtum geboren, und ein Frontarbeiter wird den Nationalsozialismus in die Herzen aller Berggenossen einprägen. Das ganze deutsche Volk trauert in seiner Volksgemeinschaft heute um die braven Bergleute. Die nationalsozialistische Stadt Beuthen fühlt sich verbunden mit den Toten und mit dem schweren Los des Bergmanns."

Es ist mir eine Ehre, Ihnen, mein Gauleiter, zu danken für Ihre Arbeit für die oberschlesische Bevölkerung, für Ihre Arbeit in Berlin.

Arme, aber brave und ehrliche Menschen sind es, die Sie vertreten. Es ist eine schöne Aufgabe, für diese Menschen der Armen zu sorgen. Wir wissen, daß ihr Schicksal in Ihren Händen, mein Gauleiter, immer gut aufgehoben sein wird."

Während der anschließenden Gedenksvorträge begaben sich Staatsrat, Gauleiter und Oberpräsident Brückner, Staatsrat Schuhmann, stellvertretender Untergauleiter Waldmann und Brigadeführer Kamshorn zu den Angehörigen der Toten und sprachen ihnen das Beileid aus.

Dann bestieg Gauleiter und

## Oberpräsident Brückner

die Rednertribüne. Er führte in seiner Gedankenrede u. a. aus:

"Meine lieben Volksgenossen und Volksgenossinnen! Liebe Kameraden der Arbeit! Kameraden der SA und SS!"

Wir sind hier als Volksgenossen zusammengekommen zu einer Trauermeldung, die nicht zu Ende geht, wenn wir diese Feierlichkeit beendet haben werden. Als Nationalsozialisten waren wir dem Schicksal der Bergarbeiterchaft immer verbunden. Als Nationalsozialisten bleiben wir auch mit ihm verbunden, wenn auch die Jähnchen der Abordnungen den Platz verlassen haben werden.

In diesem Augenblick grüßte ich als Gauleiter und Statthalter des Führers die Angehörigen der von uns gerissenen Toten.

Wir wissen um das schwere Los der Bergarbeiter, wissen um ihren Fleiß, ihre Graubheit und Hingabe, wir wissen aber auch, daß ohne diese Sie heute hier an die Unglücksstelle gekommen sind, um gemeinsam mit uns der durch übermächtige Naturgewalten aus unserer Mitte gerissenen braven Kameraden zu gedenken. Ich danke Ihnen, Herr Oberpräsident, für die reichen Spenden, die in zugunsten der Hinterbliebenen, die dageholfen werden, manche Träne zu trocknen und Not zu lindern. Ich danke Ihnen, Herr Oberpräsident, auch im Namen der Rettungsmannschaften für die ehrenvolle Anerkennung, die Sie bei ihrem Rettungswerk gefunden haben. Die heutige Trauermeldung, die sich einsetzt für große Ziele und das Leben anderer. Wir haben eine andere Auffassung von der Bergarbeiterchaft als frühere Zeiten. Wir wissen, daß ohne die Hingabe der Bergarbeiter die Arbeit der Aufsichtsräte nichts wäre. Wir werden als Nationalsozialisten aus diesem Wissen die Konsequenzen ziehen.

Es wird der Tag kommen, wo dem Bergarbeiter im Rahmen der Arbeitsfront eine Sondergesetzgebung zuteil wird.

Es ist unsere Pflicht als Staatsbeamte dafür zu sorgen, daß dies bald der Fall ist. Es ist selbstverständlich, daß bei solchen Feiern die Bitterkeit hochkommt, wir wissen aber, daß wir die heilige Pflicht in uns spüren, im Dienste der Volksgemeinschaft neue lebensfähige Kräfte einzuführen. Es geht hier nicht um das Schicksal Oberschlesiens, nicht um das schlechte, sondern um das deutsche Schicksal. Ich stehe hier auch als Vertreter des Preußischen Ministerpräsidenten Göring, und ich weiß, daß er den Sachbund und ganz unterschreibt:

Oberschlesiens Not, Leid und Freude ist Deutschlands Not, Leid und Freude.

So sehen wir die Pflicht des Tages und der Zukunft. Es gilt nun mehr Abschied zu nehmen von den Kameraden und was an ihnen sterblich war. Aber der Geist der Männer lebt weiter und überträgt sich auf die kommende Generation. Wir senken die Fahnens in Erfahrung und im Geiste derer, die von uns genommen wurden. Wir grüßen unsere Kameraden in völkischer Gemeinschaft und danken ihnen für ihre Liebe und Treue. Sie waren und bleiben unsere Kameraden im Geiste des Hakenkreuzes!"

Die Hunderte von Fahnen senkten sich, und das Lied vom guten Kameraden blang auf, gespielt von der Kapelle der Schuhpolizei und der Bergkapelle.

## Staatsrat Schuhmann

nahm danach ebenfalls das Wort. Er überbrachte die Grüße des Leiters der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Ley, und führte etwa aus:

"Kameraden der Arbeit! Wir waren zu tiefst erschüttert, als wir erfuhren, daß wieder sieben Kameraden der Arbeit gefallen sind. Ganz Deutschland blieb auf Oberschlesien, und wir erkannten, was für ein tapferer Menschenschlag in Oberschlesien lebt."

Wir erkannten, daß hier ein Berufsstand wohnt, der besitzt, was anderen Orts verloren gegangen ist, das, was wir Nation-

nalsozialisten Kameradschaft und Pflicht erfüllen nennen.

Wir glauben, daß durch dieses Beispiel vielen Arbeitskameraden in Deutschland Mut und Zuversicht gestärkt wurden. Wir machen keine großen Versprechungen, aber das Verbrechen gebe ich Euch: Wir werden mit aller Kraft dafür sorgen, damit Euch das schwere Los erleichtert wird, damit Euch das Leben wieder lebenswert wird. Auf der anderen Seite müssen wir aber daran denken, wie schwer es ist, das deutsche Volk aus der Not herauszuziehen. Aber das unabhängige Vertrauen zu unserem Führer wird auch dieses Werk gelingen lassen. Der Führer weist uns die Not, und unser Führer wird auch einst diese Not bannen."

Oberbürgermeister Schmieding hielt die Schlussansprache, in der er sagte: Wie aus dem Blut der SA-Kameraden der Nationalsozialismus erwuchs, so soll aus dem Blut unserer Arbeitskameraden die Deutsche Volksgemeinschaft wachsen. Wir wollen, da in dieser Stunde alle, vom Oberpräsidenten bis zum jüngsten Kumpel, verbunden sind, geloben, uns mit ganzer Kraft für das Werden dieser Volksgemeinschaft einzusetzen, die wir unserem Führer zu verdanken haben."

Oberbürgermeister Schmieding schloß die Trauerfeier mit einem dreifachen Sieg-Heil auf den Führer, auf Volk und Vaterland. Das Deutschtum und das Horst-Wessel-Lied klangen auf, mitlachungen von den Taurenden der Anwesenden.

## Bochumer Gäste im Lazarett

Anlässlich des schweren Grubenunglücks auf Karsten-Centrum hatten es sich der Reichsbetriebsgruppenleiter Bergbau Pg. Stein, MdR, und sein Reichsfachschaftswart Pg. Badberg, beide aus Bochum, nicht nehmen lassen, die Unglücksstadt Beuthen zu besuchen. Gleich nach ihrer Ankunft am 12. März suchten sie die im Lazarett am Leben geborgenen Kameraden auf und überreichten jedem einzelnen einen namhaften Beitrag. In Anwesenheit der Pg. Skop und Pg. Piwowarczyk wurden auch die anderen im Lazarett befindlichen Kameraden besucht und mit einem Gelbbeitrag bedacht. Am Dienstag fuhren die Pg. auf der Karsten-Centrum-Grube ein und beichtigten die Unfallstelle, nachdem Bergwerksdirektor Gaertner anhand der Grubenbilder die Unfallstelle näher geschildert hatte. Anschließend an die Grubeneinfahrt wurden die Angehörigen der tödlich verunglückten Kameraden aufgeführt und je nach Lage der Familienverhältnisse mit einem namhaften Geldbetrag bedacht. Wenn dieser Betrag den Hinterbliebenen auch nicht den Ernährer wiedergeben, wenn das Beileid aller nicht das ersehen kann, was diesen Familien verloren gegangen ist, so soll doch durch das Mitgefühl bewiesen werden, daß das Wohl und Wehe der so hart Betroffenen allen am Herzen liegt. Am Abend wurde Pg. Staatsrat Schuhmann, MdR, der stellv. Führer der Deutschen Arbeitsfront, der mit Pg. Kuliß ebenfalls nach Beuthen geeilt ist, um an den Trauerfeierlichkeiten teilzunehmen, vom Bahnhof abgeholt.

Bei der Beisetzung des letzten Todesopfers, des Fördermanns Kopf in Miechowiz, wurde vom Reichsbetriebsgruppenleiter Pg. Stein ein Ranz mit einigen Worten des Nachrufs niedergelegt. Nach der Beerdigung waren Pg. Schuhmann, Pg. Stein, Pg. Badberg, Pg. Kuliß, Pg. Skop und Pg. Piwowarczyk nochmals im Lazarett, um sich nach dem Befinden der lebend Geborgenen zu erkundigen. Bei dieser Gelegenheit wurde allen auf derselben Station liegenden Bergarbeitern gleichfalls ein namhafter Beitrag hinterlassen.

Oberhütten spendet 300 Mark

Die Vereinigten Oberschlesischen Hüttenwerke Gleiwitz haben für die Verunglückten und Hinterbliebenen auf Karsten-Centrum 300 Mark gespendet.

# Letzte Fahrt des Lehrhäuers Kapol

(Eigener Bericht)

Miechowitz, 14. März. Unter stärkster Beteiligung sämtlicher Untergliederungen der NSDAP, sowie der gesamten Bevölkerung der 18 000 Köpfe zählenden Industrie-Gemeinde Miechowitz fand am Mittwoch die Beerdigung des auf der Karsten-Centrum-Grube ums Leben gekommenen Lehrhäuers und SA-Mannes Eduard Kapol statt.

Trotz schlechten Wetters waren alle herbeigeflossen, um ihm die letzte Ehre zu erweisen. Schon am frühen Morgen sammelten sich am Sportplatz in der Nähe des Grubberges die SS-, Standartenkapelle 156, sämtliche Stürme der SA-Standarte 156, der Motor-Trupp, die SS., PD., NSBO. und die Arbeitsfront von Beuthen Stadt und Land, die zahlreichen Grubenbelegschaften, die NSBO., der Kriegerverein, Freiwillige Sanitätskolonnen vom Roten Kreuz, Freiwillige Feuerwehr, eine Ehrenabteilung der Schuhpolizei, die Grubenrettungsmannschaften der Karsten-Centrum-Grube, die Spitzengesellschaften und Bergbehörden und der Partei-Organisation sowie die gesamte Angestellten- und Beamtenchaft der Gemeinde Miechowitz.

Um 8 Uhr erschien der Brigadeführer, Polizeipräsident Ramschorn. Nach Begrüßung der SA-Stürme durch den Brigadeführer setzte sich der mächtige Zug unter dem Kommando von Standartenführer Pg. Nitschke nach dem Trauerhaus in Bewegung. Vom Trauerhaus bis zur Körpers-Christi-Kirche bildeten die vorgenannten Verbände Spalier. Im musterhaften Ordnung zeigte sich hier eine Formation neben die andere, um dem toten Kameraden ein letztes „Glück auf“ zuzurufen.

**Der Sarg wurde von SA-Männern zum Grab getragen. Bergleute mit Grubenlampen flankierten ihn.**

Pater Scholl hielt noch eine Dankesrede. Er dankte besonders den Vertretern der Behörden sowie dem Bergwerksdirektor Gaertner für die Grubenverwaltung, der SA und den Vertretern der Arbeitsfront. Pfarrer Demski riette an, dem Verstorbenen Pfarrkirche herzliche Abschiedsworte. Als Seelsorger dankte er allen für die erhebende Bestattungsfeier.

Bergwerksdirektor Gaertner entbot dem Verstorbenen bei der Krantziederlegung nach Bergmannssitte ein herzliches „Glück auf!“ und rief ihm zu, daß die Kameraden drei Tage mit den Kräften der Tiefe gerungen haben, um ihrer Tiefe zu entreißen. Der Brigadeführer ließ dem Verstorbenen durch die SA-Männer die letzte Ehre erweisen. Die Standartenkapelle 156 spielte das Kameradenlied und dann das Horst-Wessel-Lied, das alle mitsangen. Dann legte Brigadeführer Ramschorn einen Kranz nieder. Weitere Krantziederlegungen und letzte Nachrufe erfolgten durch Standartenführer Nitschke, Landrat Dr. Deloch im Namen des Oberpräsidenten Brüdner, Gaubetriebszellenobmann Külich für die NSBO. und Arbeitsfront, Pg. Waldmann für den Landeshauptmann und Untergauleiter Pg. Adamczyk, Kreisbetriebszellenobmann Wanderta für die Kreisleitung der NSBO. Bergwerksdirektor Machens für die Breuzengrube, Generaldirektor Robert für die Schlesag und durch weitere Vertreter der Organisationen des Bergbaus, der NSBO., der Arbeitsfront und PD. Unzählige Kränze deckten das Grab. Die zahlreichen Fahnen senkten sich zum letzten Gruß.

Nachdem das Kampflied der nationalsozialistischen Revolution verklungen war, bewegte sich der Zug zu den Trauerfeierlichkeiten nach der Karsten-Centrum-Grube.

Ganz besonders schmerlich ist, daß die Ehefrau des Verunglückten, die drei Tage und Nächte auf dem Grubenhof auf die Rückkehr ihres Mannes gewartet hatte, schwer erkrankt ist und an den Beisezungfeierlichkeiten nicht teilnehmen konnte. Eduard Kapol war erst fünf Monate verheiratet.

Die mustergültige Leitung der Trauerfeier lag in den Händen des bewährten Kämpfers der nationalsozialistischen Bewegung, Kreispropagandaleiters Pg. Przewodzinski, und seiner treuen Mitarbeiter.

Dann brachte Pater Scholl für den verunglü-

ckten Kapol ein Gebet, worauf der Bergmanns-Pater Scholl, SS., der dem verunglückten Lehrhäuer Kapol unter Tage die heiligen Sacramente gereicht hatte, eine ergreifende Gedächtnisrede hielt. Er würdigte den aufopferungsvollen Geist der Rettungsmannschaft und die Pflichterfüllung des Verstorbenen, der gleich seinen anderen Kameraden bereit war, das letzte hinzugeben für die Volksgenossen. All diese Braven haben Gemeinschaftsgeist bemessen. Dann brachte Pater Scholl für den verunglü-

## Der deutsche Soldat

In dem verhängten Vorraum der Preußischen Akademie der Künste hängt Professor Dr. Ludwig Dettmanns monumentales Glasgemälde „Der deutsche Soldat“, das der Künstler im Auftrag des Preußischen Kultusministeriums als Ehrenmal der Greifswalder Universität für die Gefallenen des Weltkriegs schuf. Das Triptychon stellt ein schlichtes und packendes Symbol des deutschen Frontsoldaten dar. Der Unteroffizier eines Sturmhaubtregiments, in der blauen Kraft der Gestalt ein Bild der Jugend, steht zwischen zerissenem Stacheldraht, der sich wie ein Dornenkranz um seine Füße windet, in verhaltenem Gebet, den Stahlhelm ans Knie gelehnt. Großartig visionär hebt sich die Gestalt ab von dem leuchtend rubinroten Hintergrund, während auf den schmalen Seitenflügeln unheimliche weißblaue Schrammblätter den roten Flamengrund durchzuden. Siegendorf Glanze spricht aus dem Bild, das in dem Heldenkunst der Belichtung den Blick auf die feldgrüne Erscheinung konzentriert.

## Wen beteiligen ist mit um Bewerbung in Brünn?

Beuthen, 14. März.

Der vom Sozialen Amt der Reichsjugendführung und dem Jugendamt der Deutschen Arbeitsfront vorbereitete Berufswettbewerb der deutschen Jugend in der Woche vom 9. bis 15. April d. J. hat lebhafte Interesse hervorgerufen. Das Volk ahnt in ihm den Beginn einer Entwicklung, die auf dem Gebiet der Arbeit über den Rahmen der Jugend hinaus von Bedeutung werden kann. Vornehmlich aber sieht die Jugend selbst an dem Berufswettbewerb zum ersten Male, daß ihre Arbeit nicht als nebenjählig und belanglos betrachtet wird, sondern daß man sich für sie interessiert.

Weil mit einer lebhaften Beteiligung an dem Wettbewerb gerechnet werden kann, sollen im folgenden Richtlinien für die Beteiligung an diesem Berufswettbewerb in Beuthen veröffentlicht werden, die das Soziale Amt der Reichsjugendführung herausgegeben hat.

### Anmeldung zum Reichsberufswettbewerb:

Ohne schriftliche Anmeldung bis spätestens 24. März 1934 kann niemand zum Reichsberufswettbewerb zugelassen werden. Es werden von der Hitler-Jugend, den Amtsbeamten der Arbeitsfront-Bünde in den Betrieben und den Wettbewerbsleiter Flugblätter mit Anmeldeabschriften ausgegeben, die genau auszufüllen und dem auf dem Flugblatt vermerkten zuständigen Wettbewerbsleiter einzusenden sind. Es wird darauf hingewiesen, daß dieser Termin unbedingt eingehalten ist, da später eilauflaende Meldungen keine Berücksichtigung mehr finden können.

### Wer nimmt an dem Berufswettbewerb teil?

Feier berufstätige deutsche Jugendliche in den Altersklassen:

von 14–18 Jahren voll (Jahrgang 1920–1916) bei männlichen Arbeitern,

von 14–21 Jahren voll (Jahrgang 1920–1913) bei Arbeiterinnen,

von 14–21 Jahren voll (Jahrgang 1920–1913) bei männlichen und weiblichen Angestellten.

Erwerbstlose Jugendliche, die schon beruflich tätig waren, können ebenso teilnehmen wie in der Fachausbildung stehende Jugendliche (Schüler/innen, Handelschüler/innen). Die Teilnahme ist kostenfrei. Nichtaristische Jugendliche sind nicht zugelassen.

### Wie wird der Berufswettbewerb durchgeführt?

In einem halben bzw. ganzen Tag, der für jede Berufsgruppe noch näher bestimmt wird, werden alle Jugendlichen bestimmter Berufsgruppen mit demselben Glockenschlag in ganz Deutschland zum Reichsberufswettbewerb antreten. Folgende Anforderungen werden gestellt:

1. Praktische berufliche Aufgaben, gearbeitet an der Betriebsstätte oder unter betriebsspezifischen Voraussetzungen. Für angelehrte Arbeiter (Hilfsarbeiter) leichtere Aufgaben als für Lehrlinge, Gesellen und Gehilfen. Arbeitszeit ein bis vier Stunden, je nach Beruf.

2. Schriftliche Elementararbeiten, Rechen, Fragen aus der Berufspraxis, kurzer deutscher Aufsatz. Arbeitszeit ein bis zwei Stunden.

Alle Aufgaben sind für jede Fachschaft innerhalb einer Berufsgruppe im ganzen Reich einheitlich dieselben. Sie werden jedem gebracht vorgelegt. Es sind keine aufgeschlagenen Aufgaben, die unlösbar sind oder einen besonderen Trick erfordern, sondern solche, wie sie uns fast täglich im Arbeitsleben begegnen.

Es sind vier Aufgabengruppen von verschiedener Schwierigkeit geschaffen worden:

leicht; normal für erstes Lehrjahr (bezw. 14jährige Hilfsarbeiter); mittelschwer; normal für zweites Lehrjahr (bezw. 15jährige Hilfsarbeiter); schwer; normal für 3. Lehrjahr (bezw. 16jährige Hilfsarbeiter); sehr schwer; normal für viertes Lehrjahr (bezw. 17–18jährige Hilfsarbeiter).

Weil das berufliche Können sich auch bei Gleicherlei verschließen entwickelt, geben wir Wahlreihe innerhalb der genannten Schwierigkeitsstufen. So kann z. B. ein tüchtiger Lehrling im ersten Lehrjahr sich auch die Aufgaben im zweiten wagen. Das umgekehrte Verhältnis, daß jemand sich geringere Leistungen zutraut, wird weniger gern gegeben. Es werden bei Abweichung von der Normalleistung nach oben oder unten einheitlich feste Blüten bezogen. Minuspunkte geben, die niemanden übermäßig bevorzugen oder benachteiligen, sondern nur einen gerechten Ausgleich darstellen. Für die Prüfung und Bewertung sind einheitlich genaue Richtlinien geschaffen.

Es sollen in Beuthen den Berufswettbewerb durchführen werden. Ulls Nähere ist bei den H.-J.-Führern, beim Berufssreferenten der Hitler-Jugend Oskar Kurzenhäuser, Hubertusstraße 10, bei den Arbeitsfront-Jugendleitern und den Wettbewerbsleitern rechtszeitig zu erfahren. Die weibliche Jugend verteilt sich nach ihrer Berufszugehörigkeit auf die nachstehenden Gruppen:

1. Deutscher Arbeiterverband des Baugewerbes. Wettbewerbsleiter: Georg Werner, Kasernestraße 16, 2. Etg.

2. Deutscher Arbeiterverband des Bergbaus, Wettbewerbsleiter: Guido Macziona, Heinrichgrube.

3. Deutscher Arbeiterverband des graphischen Gewerbes. Wettbewerbsleiter: Wolff Danisch, Dr.-Stephan-Straße 13.

4. Deutscher Holzarbeiter-Verband. Wettbewerbsleiter: Johann Sendner, Kleinfeldstraße 11.

5. Deutscher Metallarbeiter-Verband. Wettbewerbsleiter: Karl Lofkaiczyk, Redenstraße 30.

6. Deutscher Arbeiter-Verband der öffentlichen Betriebe. Wettbewerbsleiter Oskar Bittner, Kasernestraße 30.

7. Deutscher Arbeiter-Verband des Maschinen- und Werkzeuggewerbes. Wettbewerbsleiter: Eugen Buhel, Bahnhofstraße 31.

8. Deutsche Angestelltenfamilie. Wettbewerbsleiter Oskar Kurzenhäuser, Hubertusstraße 10.

9. Verband der weiblichen Angestellten. Wettbewerbsleiterin: Else Schramm, Dynogosstraße 55, 1. Etg.

### Schulfond vom Zuge überschritten

Kattowitz, 14. März.

Auf der Eisenbahnstrecke zwischen Gorzów und Rybnik wurde der elfjährige Josef Bloesch bei dem Versuch, vor einem herannahenden Güterzug noch schnell den Bahnhübergang zu überqueren, vom Zuge erfaßt und auf der Stelle getötet.

### Hochschulnachrichten

Der Senatspräsident im Reichsversicherungsamt Berlin, Hans Thielmann, ist zum Honorarprofessor für Bergrecht in der Fakultät für Stoffwirtschaft der Technischen Hochschule Berlin ernannt worden.

**Neue Ehrenmitglieder des Wiener Richard-Wagner-Vereins.** Eine der angesehensten und bedeutendsten österreichischen Musikvereinigungen, der Wiener Akademische Richard-Wagner-Verein, hat Professor Joseph Pembaur und den Honorarprofessor für Musikwissenschaft an der Universität München, Dr. Alfred Lorenz, zu Ehrenmitgliedern ernannt.

Friedrich Bethge in den Dichterkreis für Freilicht- und Volkschauspiel berufen. Der Dramatiker Friedrich Bethge, der Autor von „Reim in“, ist durch den Präsidenten des Reichsbundes für Freilicht- und Volkschauspiele, Ministerialrat Otto Laubinger, in den Dichterkreis des Reichsbundes für Freilicht- und Volkschauspiele berufen worden.

Tagung der Deutschen Leibbüchereien in Berlin. Von 17. bis 19. März veranstaltet die Fachschaft II im Fachverein „Die deutschen Leibbüchereien“ in Berlin eine große Tagung in Berlin, in der hauptsächlich neue Anwendungen für die spätere Organisationsarbeit erteilt werden.

„Die Kunst der Zuge“, Bachs Meisterwerk, wurde von Hans Weißbach im Kopenhagen erneut aufgeführt; es war die erste dänische Aufführung des größten und wenig verstandenen Bachischen Werks und fand eine andächtige Aufnahme.

Deutsche Theatergemeinde Kattowitz. Freitag, 20. Uhr, „Konzert und Ballettabend“.

# Beuthener Stadtanzeiger

1028 Verkaufsstellen  
für Tabakwaren in Beuthen!

In einer bis nach Mitternacht im Konzertsaal abgehaltene Generalversammlung der Tabakwarenhändler, die Zigarrenraummann Paul leitete und an der auch der Wirtschaftsbezirksleiter Scholz sowie der Gauleiter Dietrich, beide aus Breslau, teilnahmen, beschloß die hiesige Ortsgruppe im Reichsverband des deutschen Einzelhandels mit Tabakwaren zunächst, im Vereinsregister die bisherige Bezeichnung "Vereinigung der Beuthener Zigarrenladeninhaber Beuthen und Umgegend" lösen zu lassen. Die Bildung einer Einigungsoffensive, deren Errichtung im Kampf gegen die den Großhandel bevorzugenden Fabrikanten seit einiger Zeit gefordert wird, wurde nach einer längeren Erörterung einstweilen zurückgestellt, um das Ergebnis der Kartellverhandlungen abzuwarten. Bei Bildung einer Einkaufsgenossenschaft sollen aber Zigaretten nicht aufgenommen werden. Bereits wurden verschiedene Maßnahmen der neuen Regierung zur Bindung eines reellen Handels, wie das Gesetz zur Bekämpfung der Preisschänderei, das Robattiverbot, das Verbot der Zugabe von Streichhölzern, die Bestimmungen gegen den unlauteren Wettbewerb und unlautere Reklame usw. Aus der Schilderung der in Beuthen besonders gearteten Verhältnisse ging hervor, daß beim hiesigen Finanzamt 1028 Verkaufsstellen für Tabakwaren gemeldet sein sollen, dabei insgesamt 60 Geschäftsstellen des Tabahandels. Da von den 100 000 Einwohnern in Beuthen rund 48 000 Hilfsbedürftige sind, so kann die Rundschau diese 60 Ladeninhaber nicht ernähren. Es wurde daher ein rücksichtsloser Kampf gegen den unberechtigten Tabakwarenhandel gefordert. Den von den Fachgruppen in Gleiwitz und Hindenburg ausgehenden Bestrebungen, einen Gauverband Oberfranken für den Einzelhandel mit Tabakwaren ins Leben zu rufen, stimmt die Generalversammlung nicht zu. Schließlich wurde noch bekannt gegeben, daß der Sonntag, 25. März, geöffnet ist und die Geschäfte von 14–18 Uhr offen gehalten werden dürfen. Eine bis 20 Uhr verlängerte Geschäftszeit für den 17. und 21. März ist genehmigt.

## Schulungstreffen des BDA.

Am Sonnabend, dem 17. März, 15.30 Uhr, findet in der Aula des Städtischen Hörit-Wesel-Realgymnasiums, Beuthen, Orlastraβe, ein Schulungstreffen der Obmante der Schulgemeinschaften des Gaus Südbayern statt. Die Tagungsfolge enthält: 1. Begrüßung durch den Gauführer, Oberstudienrat Dr. H. G. A. 2. Allgemeine Aufgaben des BDA im Dritten Reich (Landesgeschäftsführer v. Molte). 3. Organisation der Schularbeit und Verhältnisse zur NSD (Landesleiter der Schulgemeinschaften, Studienrat K. Rügert). 4. Pfingstfahrt nach Trier (Fahrtleiter Studienreferendar Dr. K. K. U.). Alle Schulen, an denen sich BDA-Schulgemeinschaften befinden, haben zu dem Treffen den Leiter der Schulgemeinschaft und den Obmann zu entsenden.

\* Die Meisterprüfung bestand vor der Prüfungskommission in Gleiwitz der Torezier und Dekorateur Artur Wiederlich, wohnhaft Kaiser-Ecke Wallstraße.

\* Reichsfachschule Deutscher Werbefachleute (RFDW), Ortsgruppe Beuthen. Am Dienstag fand im Europahof die erste Ortsgruppenversammlung statt. Verlagsdirektor Schärke begrüßte die erschienenen Mitglieder und gab einen Überblick über die organisatorische Entwicklung der Fachschule, die eine berufstätige Zwangorganisation für alle Werbefachleute (Werbeleiter, Berater, Dekorateure usw.) innerhalb der Reichskulturmutter darstellt. Wer sich nicht umgehend zur Mitgliedschaft meldet, dem wird in Zukunft die Ausübung seines Berufes unmöglich sein. Die Mitglieder erhalten Berufsausweis und Nadel. Es werden fünfzig regelmäßige Ortsgruppenversammlungen stattfinden, an denen teilzunehmen unbedingte Pflicht ist. Die Beuthener Werbefachleute haben im Dienste des wirtschaftlichen Gedächtnis unserer Heimatstadt wertvolle Arbeit zu leisten!

\* Erlebnis in Deutsch-Südwest. Nächsten Freitag um 18 Uhr findet in der Aula des Hindenburggymnasiums ein Lichtbildvortrag des Oberbahnhofsvorsteigers Stück über Erlebnisse in Deutsch-Südwestafrika statt. Der Eintritt ist frei. Schüler und Schülerinnen vom 10. Lebensjahr an und deren Angehörige sind hierzu eingeladen. Vor genau 50 Jahren ist der Grund zum deutschen Kolonialreich gelegt worden. Es gilt der Jugend vor Augen zu führen, was einst unter war und uns rechtlos entrissen wurde.

\* Verschleierte Einbrecher. Am Mittwoch, gegen 1.30 Uhr, drangen Einbrecher in das Colonialwarengeschäft von Ernst Kurz, Görlitzer Straße 13, ein. Sie wurden durch den Geschäftsführer und einen Angestellten, die sich im Büro neben dem Geschäft befanden, verjagt und flüchteten, ohne etwas gestohlen zu haben. Die Einbrecher ließen am Tatort einen Brechstein zurück.

\* Bobret-Karl. Einbruch am hellen Tage. Am Mittwoch zwischen 13 und 14 Uhr drangen Einbrecher in das Colonialwarengeschäft von Olchica, Bergwerkstraße 13, ein. Geftöhnen wurden 87 Mark Bargeld.

\* Schomberg. Der Deutsche Rath. Jungmännerverein hielt seine fällige Monatsversammlung im Vereinslokal Biela ab. Nach Begrüßung durch den Präfekten wurden die Opfer des Unglücks auf Karsten-Centrum durch Erheben von den Plätzen still geehrt. Es wurde bekanntgegeben, daß sich der Verein am Sonntag — aus Anlaß des 75. Geburtstages des Kardinal-Expositos — am gemeinsamen Kirchgang mit Orgelgang beteiligt. Der Einlauftag findet am weiten Sonntag statt. Die jetzt fertiggestellte Vereinschronik gab einen schönen Überblick über den Werdegang des Vereins.

## Freunde in der Schule

Zu dem heimlichen Wettstreit der Kräfte, den die Beuthener Schulen im Dienste der Winterhilfe mit ihren Elternabenden veranstalteten, haben sich die Schulen 5 und 12 mit ihrer gemeinsamen Darbietung im Schützenhaus einen guten Platz gesucht. Recht sinnreich wurde im Vorspruch die Kinderwelt als entschwundenes Paradies der Erwachsenen hingestellt, nachdem Rektor Bernhardt für die rege Teilnahme der Elternschaft gedankt und die Gäste, unter denen Prälat Schwertkampf sowie Schulrat Neumann zu sehen waren, mit dem Motto des Abends "Freunde in der Schule" begrüßt hatte. Rektor Ziehgal bat in seinem Vortrag um das Vertrauen der Eltern zur Erziehungsarbeit der Schule, die mit dem ersten Elternabend seit Deutschlands Erneuerung einen Blick in die geistige Entwicklung und die Dienststrenge des Schulindustriegebäudes geben sollte. Im Hineinwachsen in die Gemeinschaft der Schule liege die Entwicklung zum Gemeinschafts- und Samaritätsgeist des Lebens. Die Kleinsten der kleinen hatten mit Gedichten, reizenden Reimen und Zweigesprächen recht viel in der Vortragsfolge zu tun und konnten im voraus des Erfolges gewiss sein. Neuartig wirkte ein Gedicht von Kopisch als Sprechchor, der in der kanonartigen Sprechfolge das Geschehen gut illustrierte. Sehr schöne mehrstimmige Chöre, von denen das Aufsingelied der

## Das tobende Hanussek

# Aufruhr um vier Pfund Fleisch

(Eigener Bericht)

Beuthen, 14. März. Wie in einer unter Landgerichtsdirektor Zirbel abgehaltenen Verhandlung vor der Großen Strafkammer zum Ausdruck kam, macht sich in dem durch den Schnüggel berüchtigten Dorfe Hanussek seit längerer Zeit ein ständiger wachsender Widerstand gegen die Zollbeamten bemerkbar. Es war auch eine tolle Geschichte, die vier Familienmitglieder Zielonka, nämlich die Mutter Anna, die beiden Söhne Wilhelm und Franz sowie die Tochter Marie wegen Zusammenrottung, Widerstand gegen die Staatsgewalt, Gefangenentführung, Bekleidung und Steuerhinterziehung auf die Anklagebank brachte.

Am 17. Oktober vorigen Jahres stellten Zollbeamte Marie Zielonka und nahmen ihr eine Handtasche mit zwei Pfund Schweinefleisch und zwei Pfund Speck ab, weil dieses Fleisch als Schwarzgutware angesehen wurde. Zur Feststellung der Personalien wollte das Mädchen den Beamten auf die Zollwache folgen. Da es freiwillig nicht mitgehen wollte, mußte zur Festnahme geschritten werden. Das Mädchen hielt sich aber am Gartenzaun fest und leistete erheblichen Widerstand. Auf dem Wege zur Wache kamen mit einem Male die Brüder Wilhelm und Franz Zielonka ihren Schwestern nachgelaufen. Sie versperrten den Beamten den Weg und forderten mehrfach die Freilassung ihrer Schwestern und auch der Ware. Zwischen sammelten sich etwa 60 Personen an, die sich von ihrer Mutter Anna, die sich nun auch auf dem "Kampfplatz" eingeschlossen hatte. Die Volksmenge nahm das befreite Mädchen blitzschnell auf, und es verschwand in dieser. Da die Menge auch die Verhaftung der anderen verhinderte, ließen die Beamten angesichts der "lochenden Volksseile" schließlich davon ab, da ihnen die des Schnüggels Verdächtigen nun bekannt geworden waren.

Bei den weiteren Ermittlungen, die nach diesem Aufruhr geführt wurden, wurde der Fleischschmuggel erwiesen. Die übrigen Personen, die sich an der Zusammenrottung beteiligt hatten, konnten infolge der hereinbrechenden Dunkelheit nicht erkannt, späterhin auch nicht ermittelt werden, so daß sie heute mit der Familie Zielonka nicht zur Rechenschaft gezogen werden können.

Auf Grund dieses durch die Beweisaufnahme bestätigten Tatbestandes wurden verurteilt:

Anna Zielonka wegen Teilnahme am Aufruhr zu sechs Monaten Gefängnis und wegen Steuerhinterziehung zu 10.— Mark Geldstrafe;

Wilhelm 3. wegen vorläufiger Gefangenbefreiung, Teilnahme am Aufruhr und Bekleidung der Zollbeamten zu zehn Monaten drei Wochen Gefängnis;

sein Bruder Franz wegen Aufruhr und verüchter Gefangenbefreiung zu neun Monaten Gefängnis.

Die minderjährige Marie kam mit 20 Mark Geldstrafe davon.

## Das große Los

Berlin, 14. März. In der 5. Klasse der 42. Preußisch-Süddeutschen Klassenlotterie wurde am Mittwoch das Große Los gezogen. Es fiel auf die Nummer 197054. Das Los wird in Achtlosen in Berlin und in Sachsen gespielt. Auf jede Abteilung wird 1 Million Reichsmark ausgeschüttet.

ermäßigt oder ganz erlassen werden. Meldungen werden im Jugendamt, Klosterstraße 6, Zimmer 10, entgegen genommen.

\* Vermögensbeschlagnahme. Auf Antrag der Staatsanwaltschaft hat das Amtsgericht Gleiwitz in der Strafsache gegen den früheren Geschäftsführer der Landbedarf G. m. b. H. in Gleiwitz, Dr. G. H. L. zur Zeit in L' Honor de los (Sam et Garonne) bei Lichert, wegen Devisenvergehens die Beschlagnahme des Vermögens des Beschuldigten angeordnet.

\* Peiskretscham. Der Kriegerverein hielt im Hotel Weber seine Monatsversammlung ab. Der Vereinsführer, Kamerad Feike, gedachte des verstorbenen Bundesführers, Generals von Horn. In den Verein wurden elf Kameraden neu aufgenommen. Der Vereinsführer erstattet einen ausführlichen Bericht über die Tätigkeit des Kreiskriegerverbandes in Gleiwitz. Den Kameraden Gilga und Urbanczyk wird zu ihrem 75. Geburtstag gratuliert. Die Werbung für die SA-Reserve II ist bis zum 10. April verlängert worden.

\* Amtsgerichtstagung. Der Ortsgruppenleiter Pg. Ackermann wies auf der Tagung der Amtsgerichte des gesamten Ortsgruppenbereichs Peiskretscham darauf hin, daß Antragsformulare für die neuen Ausweise sofort zu bestellen sind. Pg. Dr. Drabow wurde zum Gerichtsvorsteher ernannt. Die Zelle I übernimmt Pg. Bodarczynski, die Zelle IV Pg. Boronski, die Zelle Lubie-Roppinitz Pg. Baron. Am 3. Juni findet die Fahnenweihe der Ortsgruppe statt.

**Eignungsprüfung für das Buchdruckgewerbe**

Am Sonnabend, dem 17. März, Punkt 8 Uhr, findet in der gewerblichen Berufsschule in Gleiwitz, Kreidelstraße, Zimmer 46, die Eignungsprüfung für das Buchdruckhandwerk statt. Alle Schüler, die Buchdrucker werden wollen, müssen sich dieser Eignungsprüfung unterziehen, wenn sie eine freie Lehrstelle erhalten wollen. Meldungen nimmt noch entgegen: Buchdruckereibesitzer R. Reddigau, Hindenburg, Kronprinzenstraße 390.

Jeden Abend!  
Jeden Morgen!

Chlorodont

Zahnpaste  
Mundwasser  
Zahnbursten

## Zehnjähriger Knabe zwischen Schmugglern erschossen

Kreuzburg, 14. März

Bei Sorowski im Kreise Guttentag hatten Zollbeamte in Erfahrung gebracht, daß am Abend Roggen aus Polen über die Grüne Grenze gebracht werden sollte. Das Gehöft, das den Schmugglern als Schlupfwinkel dienen sollte, wurde umgestellt. Als sich dann bald darauf 15 Schmuggler, von denen jeder einen Sack Roggen trug, dem Gehöft näherten, wurden sie von den Beamten zum Stehenbleiben aufgefordert. Die Schmuggler waren jedoch das Schmuggelgut von sich und ließen zur Grenze zurück. Bei der Verfolgung gaben die Zollbeamten mehrere Schüsse ab. Ein zehnjähriger Knabe, der wahrscheinlich Spieldienste geleistet hatte, wurde durch einen Schuß tödlich verletzt. Ein Schmuggler erhielt einen Kniehund, ein zweiter konnte festgenommen werden. Die anderen entkamen.

## Hindenburg

### Neugründung der Frei. Feuerwehr

Im festlich hergerichteten Saale des Konzertsaales Biskupiš fand die Neugründung der Hindenburger Frei. Feuerwehr statt, nachdem durch das neue Gesetz vom 15. Dezember 1933 der Zusammenschluß aller drei bestehenden Frei. Wehren mit der Berufsfeuerwehr angeordnet worden war. Der vom Regierungspräsidenten zum Kreismehrföhren ernannte Stadtämterer Schilling eröffnete den feierlichen Akt, worauf Provinzialfeuerwehrführer Sauerbier, Gogolin, das neue Gesetz erläuterte. Der zum Oberbrandmeister ernannte Schriftführer Rütter trug die neuen Musterabzüge vor, die von den Vertretern der drei ehemaligen Wehren und der Berufsfeuerwehr angenommen wurden. Kreisfeuerwehrführer Stadtämterer Schilling machte sodann mit den Vorschlägen zum neuen Ortsfeuerwehrföhrrat bekannt. Provinzialfeuerwehrföhrrer Sauerbier, Gogolin, klärte über die Zusammenarbeit der Frei. Wehren mit den Werkswachten auf. Der Kopftafel nach zählt die neu gegründete Hindenburger Ortsfeuerwehr 168 Mann, die neugeschaffene Altersabteilung 19 Mann und vier Ehrenmitglieder. Fürschermeister Felix Herigkell, Bezirkschorsteinermeister Oswald Hößel, Kaufmann Alois Hawlik und Gaswerksdirektor a. D. Otto Schulz, Hirschberg. Der neue Kreisfeuerwehrföhrrer nahm hieraus die Verteilung der Wehrmänner vor. Überbrandmeister Sidor Piechaczek, Zaborze, und Überfeuerwehrmann Theodor Ertel (Berufsfeuerwehr) erhielten für treue 25jährige Mitgliedschaft das Ehrenzeichen für Verdienste um das Feuerlöschwesen nebst Diplom. Die Kapelle der Abt. III Biskupiš versöhnte den Alt und auch das gesamliche Beisammensein mit musikalischen Darbietungen.

\* Schaffung eines Stadt-Archivs. Pressesammler Stadtberichterstatter Jurok hat die Vertreter der Hindenburger Presse, sich dafür einzuleben zu wollen, daß nach dem Vorbild von Gleiwitz und Beuthen nunmehr auch in Hindenburg ein städtisches Archiv geschaffen werden kann. Hierzu werden in der Haupthalle benötigt: alte Schriften, Bilder, Postkarten, Stiche, Chroniken und Urkunden, die heute noch in so manchen Familien in irgend einer Ecke, vielleicht unter altem Gerümpel und Staub völlig vergessen liegen und die noch aus den Zeiten des alten ehemaligen Dorfes Zaborze stammen. Diese Dinge haben für das Städtische Archiv einen hohen Wert und sollen gesammelt werden, da aus den vergangenen Zeiten fast gar nichts oder doch nur sehr wenig Anschauungsmaterial vorhanden ist. Die Bürgerschaft wird daher gebeten, einmal gründlich nach alten Erinnerungen Ausschau zu halten und das Material entweder dem Städt. Archiv zum Geschenk zu machen oder aber in liebvolle Verwahrung zu geben, damit später einmal zu gegebener Zeit dessen Auswertung erfolgen kann. Hierbei ist vor allem Ausstellungen und ähnliche Zwecke gedacht.

### Selbstmord nach Unterschlagung von 20 000 Mark

Waldenburg, 14. März.

Nach Unterschlagung von etwa 20 000 RM beging der frühere Kassierer der Handels- und Gewerbebank Waldenburg, W., Selbstmord durch Ersticken. Die Unterschlagungen hat W. etwa in Jahresfrist begangen. Er war am Tage vor seinem Selbstmord, nachdem die Verfehlungen bekannt geworden waren, fristlos entlassen worden.

### Parteinachrichten

ADAV. Beuthen. Am Donnerstag, dem 15. März, 20.15 Uhr, hält im Hörsaal der Höheren Technischen Staatslehranstalt für Hoch- und Tiefbau Dr.-Ing. Helmig einen Vortrag über „Oberschlesische Baukunst um 1800“. Die Mitglieder des ADAV sind hierzu eingeladen. Zugunsten der Winterhilfe wird ein Eintrittspreis von 20 Pf. erhoben.

Deutscher Heimarbeiter und Hausgehilfen-Verband, Gruppe Gleiwitz. Am Donnerstag findet im „Haus der deutschen Arbeit“, Gleiwitz, Peter-Paul-Platz 12, 20 Uhr, im Vereinszimmer ein Heimabend statt. Pünktliches Erscheinen unserer Mitglieder ist Pflicht. Es spricht Bez.-Organisationswart Pg. Mucha, Breslau.

NS. Kriegsopfersorgfaltung Hindenburg. Der Film des deutschen Frontsoldaten „Stottrupp 1917“ unter der Schirmherrschaft der NS. Kriegsopfersorgfaltung gezeigt, gelangt ab Freitag im Kinotheater am Markt, zur Aufführung. Wir erwarten, daß sämtliche Kameradenfrauen und Kameraden an dieser Aufführung teilnehmen. Den deutschen Volksgenossen, insbesondere der Jugend, rufen wir zu: „Nehmt teil an dem gewaltigen Film des deutschen Frontsoldaten!“

### Arbeitsmaßnahmen des Städtischen Gartenamtes

## Der Ausbau des Hindenburger Stadions

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 14. März. Die Referenten des Städt. Gartenamtes, Dipl.-Gartenbauinspektoren Werner und Berkling, vermittelten den Vertretern der Hindenburger Presse einen anschaulichen Überblick über die in diesem Jahre durchzuführenden Arbeitsmaßnahmen. An erster Stelle handelt es sich um den Ausbau des neuen Hindenburger Stadions an der Sosnitzaer Straße und Pfarstraße.

Die Kampfbahn des Stadions ist bereits so weit hergestellt, daß mit dem Anfang der Laufbahn noch in diesem Jahre begonnen werden kann.

Allerdings erfordert der innere architektonische Ausbau der Kampfbahn erhebliche Mittel, worüber der vorsätzliche Kostenanschlag mit 35 000 Mark einige Aufschlüsse gibt. Mit dem Ausbau der Zuschauerränge, die Räume für 1 000 Zuschauer bieten soll, muß fürs erste noch gewartet werden, da deren Kosten 60 000 Mark betragen. Der Stadtverwaltung ist durch die Deutsche Turnerschaft in erfreulicher Weise geholfen worden, da das große oberschlesische Kreisturnfest am 19. August mit der Einweihung des neuen Stadions verbunden wird. Dank der Rücksicht der zwei Tennisvereine in Hindenburg kann auch der Ausbau von 4 bis 6 neuen Tennisplätzen in Angriff genommen werden, die bis zum Beginn der Spielsaison fertiggestellt sein werden. Im Rahmen des Stadions wird auch eine große Volkswiese mit Hilfe des Frei. Arbeitsdienstes ausgebaut.

### Die Ausforstung des Guidowaldes

ist in den Wintermonaten fast restlos durchgeführt worden. Der Park wird nunmehr an allen fahlen Stellen aufgeforscht, und zwar mit Laubholz, das sich widerstandsfähiger erwiesen hat als Nadelholz. Die Wege werden zum Teil befestigt, zum Teil mit gelbem Zaborzer Kies ausgeschüttet. Bänke und Papierkörbe werden aus dem ausgesetzten Holz durch den Frei. Arbeitsdienst gebaut. Auf dem höchsten Punkt der Lagerwiese, an zentraler Stelle, wird ein Blockhaus gebaut, das fürs erste als Gerätewerkstattraum, dann aber als Unterkunftsraum für den Frei. Arbeitsdienst gedacht ist. Die Einrichtung einer Erfrischungshalle wird erwogen.

**Ratibor**

\* Sicherungsverwahrung für einen rückfälligen Täschendieb. Von der Großen Strafkammer wurde der 27 Jahre alte, mehrfach vorbestrafte Fleischergeselle Willibald Hiller aus Brieg zu zwei Jahren Zuchthaus und vier Jahren Fahrerlust verurteilt. Außerdem wurde die Sicherungsverwahrung verfügt. Der Angeklagte, der mit jungen Jahren auf die Verbrecherlaufbahn gekommen war, hatte im Dezember erst eine Strafhaft verbüßt. Auf seinen Freiheiten kam er auf den Wochenmarkt in Ratibor, wo er einer Händlerin die Geldbörse aus der Tasche zog. Als ihn die Frau festhielt, wurde er tatsächlich. Der Staatsanwalt hatte eine Zuchthausstrafe von drei Jahren und ebenfalls die Sicherungsverwahrung beantragt.

\* Auflärungsvorträge für Landwirte. Der Kreisbauernföhrrer veranstaltet am Donnerstag, 10 Uhr, in der Zentralhalle einige Auflärungsvorträge. Diese behandeln die Themen „Oberschlesische landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft“ und „Unfallverhütung“. Zur Erklärung werden Filme vorgeführt. Der Kreisbauernföhrrer macht den Erbbauern und Landwirten der Stadt Ratibor den Besuch der Versammlung zur Pflicht.

### Cosel

\* Gründung eines Verkehrsvereins. Dieer Tage kamen die Interessenten für die Gründung eines Verkehrsvereins im Restaurant „Eiche“ zusammen. Kaufmann Gorczyk sprach über Zweck und Ziel des Vereins. Bürgermeister Pg. Hartlieb sprach gleichfalls in sehr anregender Weise über die Vorteile eines Verkehrsvereins in Cosel und versprach dem Verein in jeder Hinsicht beratend und fördernd beizustehen. Die Führung des Vereins übernimmt Pg. Herbert Gorzyk. Große Opferfreiheit zeigten alle Gründungsnehmer. Der am gleichen Abend gezeichnete Werbebeitrag in Höhe von 161,- RM war hierfür der beste Beweis.

### Groß Strehlitz

\* Vierjähriges Kind mit Kochendem Wasser verbrüht. Das vier Jahre alte Töchterchen des Arbeiters Kozłowski in Kalinowice machte sich in einem unbewachten Augenblick am Küchenherd zu schaffen und zog dabei einen Topf kochendes Wassers herunter. Das Wasser ergoss sich über das Kind. Mit schweren Brandwunden am ganzen Körper wurde es ins Krankenhaus geschafft.

\* Die Sitzung des Haus- und Grundbesitzervereins, die von Bankdirektor Rygulla geleitet wurde, war außerordentlich gut besucht. Der Vorstand sieht sich wie folgt zusammen: Bankdirektor Rygulla, Schriftführer Bürovorsteher Kolonko, Kassierer Kaufmann Kierstein, Bevölkerer Kaufleute sowie durchgeführt werden müssen.

### Bessere Verbindung

#### Beuthen—Glatz

Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Oppeln teilt mit:

Außer der gegenwärtig bereits bestehenden Gildeverbindung von Beuthen nach Glatz und zurück mit den Zügen E 156 Beuthen ab 5.11 Uhr, Glatz an 9.03 und E 157 Glatz ab 19.39, Beuthen an 23.21 Uhr, werden vom 15. Mai 1934 ab während der Sommermonate, d. i. vom 15. 5. bis 30. 9. 1934, folgende zwölf neue Gildeverbindungen von Beuthen nach Glatz verkehren: E 132 Beuthen ab 9.16 Uhr, Kandrzin an 10.04 Uhr, E 158 Kandrzin ab 10.14 Uhr, Glatz an 12.32 Uhr, und E 168 Beuthen ab 18.39, Kandrzin an 19.31, E 154 Kandrzin ab 19.34, Glatz an 21.56 Uhr.

In der Gegenrichtung wird ebenfalls vom 15. 5. bis 30. 9. 1934 nachstehende Gildeverbindung hergestellt: E 148 Glatz ab 7.28, Kamenz an 7.48 Uhr, E 155 Kamenz ab 7.55, Kandrzin an 9.42 Uhr, E 167 Kandrzin ab 9.56 Uhr, Beuthen an 10.46 Uhr.

Damit werden die geäußerten Wünsche nach Verbesserung der Eisenbahnverbindung zwischen dem oberschlesischen Industriegebiet und Glatz erfüllt.

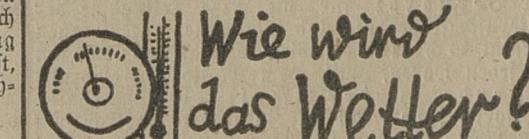
Wir stellen mit besonderer Genugtuung fest, daß die Reichsbahndirektion den mehrfach gerade in der „Ostdeutschen Morgenpost“ geäußerten Wünschen in so großzügiger Weise Rechnung getragen hat, ist doch zum Beispiel die Rückverbindung Glatz—Beuthen um volle zweiseitige Stunden verfügt. Wir hoffen nun, daß die Benutzung der Gildeverbindungen die neue Verbindung auch für die Dauer solange gestaltet. Sonst bliebe wohl nichts übrig, als den ebenfalls in der „Ostdeutschen Morgenpost“ vertretenen Gedanken von Schnelltriebwagen zu verwirklichen. Das Publikum wird jedenfalls der Reichsbahndirektion dank wissen.

### Mädchenraub am helllichten Tag

Wien. Eine Entführung nach amerikanischem Muster hat sich hier am helllichten Tage ereignet. Ein Mädchen wurde von der Straße weg mit einem Kraftwagen entführt und ist vorläufig nicht aufzufinden. Es handelt sich um ein 18-jähriges Mädchen, das nach einem mißglückten Selbstmordversuch zur Beobachtung seines Geisteszustandes in die Psychiatrische Klinik gebracht worden war. Auf der Straße kam das Mädchen an einem Personenauto vorüber. Plötzlich öffnete sich der Schlag, und sie wurde in das Auto hineingezogen, das scheinbar davonfuhr, bevor die das Mädchen begleitende Pflegeschwester bemerkte, was überhaupt vorging. Der Polizei ist es gelungen, der Entführer haftbar zu machen. Der Rädelsführer ist ein übelbeleumdeteter Morphinist, der das Mädchen seit längerer Zeit kannte und mit Unträgen verfolgte. Auch die beiden Komplizen wurden verhaftet. Sie weigern sich, den Aufenthaltsort des Mädchens bekannt zu geben.

### Teure Küsse

London. Ein Auto fährt im Schritt in den Mitte einer Londner Straße. Hinten sammeln sich schon eine ganze Karawane von Wagen, die passieren wollen, von dem obstinaten Lenker des ersten Wagens aber aufgehalten werden. Die eiligen Autofahrer sind empört über dieses verkehrswidrige Verhalten, und der Schritt fahrender wirkt angezeigt. Jetzt hatte er sich nun vor dem Polizeigericht zu verantworten. Er bekam da Dinge vorgehalten, die er selbst wohl schon gewußt hatte, nur daß der Richter etwas anderer Ansicht darüber war. Die am Nebenhofe verhinderten Autofahrer hatten nämlich dem Richter erzählt, daß der Sünder neben sich ein Mädchen gehabt habe, das er mit dem linken Arm umschlungen hielt. Schließlich habe er sich zu der Schönheit gewandt, sie geküßt, und weil das schön war, habe er es während der nächsten fünfzig Meter noch zweimal wiederholt. Der Grund für die geringe Eile war damit gefunden, nicht aber eine Entschuldigung. Mr. Larrington, der Bummel, bekannte sich schuldig und bat das Gericht um Verzeihung. Der weise britische Richter aber sprach: „Jeder Kuss wird Sie ein Pfund kosten, und die junge Dame kann wahrhaftig stolz darauf sein, daß ihre Küsse so hoch bewertet werden.“ Mr. Larrington zahlte anstandslos.



Die Nacht zum Mittwoch brachte im Grenzgebiete verschieden temperierte Luftmassen Oberschlesien sowie der Grafschaft Glatz zum Teil starke Ausgleitniederschläge; Neustadt meldet 18 Millimeter. Der Glazener Schneeberg hat 15 Zentimeter Neuschnee. Eine neue Sturmstörung hat Irland erreicht. Sie gewinnt ostjüdostwärts an Raum und dürfte den Subetenländern zunächst neue Föhnlüttierung bringen.

Aussichten für OS. bis Donnerstag abend: Bei schwacher Luftbewegung meist starker bewölktes Wetter, zeitweise Niederschläge, erneut milder.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko-Biala Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Społka wydawnicza z o.o. o.d.p. Pszczyna. Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, GmbH, Beuthen OS.

# Sitler-Jugend marschiert!

Nr. 6

Sonder-Beilage der „Ostdeutschen Morgenpost“

15. 3. 1934

## Aus der Arbeit der HJ.

### Abteilung 1: Organisation

Es ist schwer zu sagen, welche der vielen Abteilungen, die zusammengefaßt das gewaltige Arbeitsgebiet der Gebietsführung ausmachen — Organisation, Personalamt, Sozialamt, Verwaltung, Feldziffernweisen, Schulung, Presse und Propaganda, Erziehung, Jugendherbergswesen, Rundfunk — die wichtigste ist. Überall wird mit dem ganzen Einsatz der Kräfte an der Errichtung des Ziels gearbeitet, das neue, harte Geschlecht heranzubilden, das einmal den Ausbau des Dritten Reiches zu vollenden hat.

Will man sich einen Begriff von der Bedeutung der Abteilung Organisation mit ihren Unterabteilungen machen, so muß man sich die Gliederung der schlesischen nationalsozialistischen Jugend vergegenwärtigen.

Die drei Oberbannen des Gebietes Schlesien sind in

12 Banne,  
50 Unterbanne und  
350 Gefolgschaften eingeteilt.

Die drei Oberbannen in

27 Jungbanne,  
150 Stämme und  
750 Fähnlein.

Die Gefolgschaften gliedern sich in drei Scharen zu je fünfzig Jungen, die Scharen in Kameradschaften zu je fünfzehn. In gleicher Weise gliedern sich die Fähnlein des Deutschen Jungvolkes in drei Jungzüge zu je fünfzig, die Jungzüge in drei Jungenschaften zu je fünfzehn „Pimpfen“.

Alle Fäden dieses riesigen Apparates laufen in der Abteilung „Organisation“ zusammen. Hier werden die Dienstvorschriften und Verordnungsbücher ausgearbeitet, von hier aus erfolgt die Standortfestlegung für Banne, Jungbanne, Unterbanne und Stämme.

Die Abteilung bestimmt den Einsatz der gesamten Gliederung für Veranstaltungen wie Aufmärkte, Feiern, Lager. Hier wird die Ausführung der Vorschriften über Bekleidung und Ausrüstung, Abzeichen, Flaggen und Wimpel überwacht. In dasselbe Arbeitsgebiet fallen Statistik, Gliederungskartei und die sehr wichtigen Transportvorschriften.

Die Organisationsabteilung hat weiterhin die Aufgabe, den im vorigen Jahre erloschenen Zustrom von Jugendlichen in die HJ einzuführen, daß niemals ein Stocken entsteht und dadurch der Aufbau der großen Deutschen Jugendbewegung gehemmt wird.

Außerdem hat sie mit den Behörden wie Oberrätebüro, Regierungspräsidium, Polizeipräsidium, Geheime Staatspolizei usw. ständig in Verbindung zu stehen.

Die Abteilung Organisation ist für den Aufbau der gesamten schlesischen HJ verantwortlich. Sie hat dafür zu sorgen, daß alle Gliederungen der schlesischen HJ immer für alle Aufgaben, die ihrer härten und tagtäglich hinzutreffen, bereit sind.

Ein einziger kleiner Fehler in der Organisation kann von ungemeinem Schaden sein. Hier heißt es unbeirrbar dem einen Ziele zutreben, welches uns der Führer gab, eine große, alles umfassende Deutsche Jugendbewegung zu schaffen.

### Eine HJ-Fahne entwendet

Aus dem Heim der Gefolgschaft 1 in Liegnitz ist die Gefolgschaftsfahne und damit die alte Traditionsfahne des Standortes Liegnitz entwendet worden. Die Täter drangen durch ein Fenster in das Heim ein. Das Fahnenstück wurde von der Fahnenstange gelöst und mitgenommen. Aus welchen Kreise die Täter stammen, ist bis jetzt noch nicht bekannt.

## Ein Hitlermädel / Von Paul Habraschka

Fränzi Brösch war das einzige Kind einer armen Bergmannswitwe. Es war ein stilles Mädchen, das trotz der Jugend doch schon tief durchdrungen war von der nationalsozialistischen Weltanschauung. Nur eins machte sie unzufrieden: daß sie nicht als Jung gebohren wurde, denn dann hätte sie für die große See mitkämpfen können.

Stolz trug sie das braune Kleid, das sie in stillen Nachtkunden mit den Händen genäht hatte. Den Stoff hatte sich nach vielen Monaten erspart von Botengängen und von den erbettenen Pfennigen der Mutter. Nicht kostbar war der Stoff, aber das Herz und der Sinn, den es bedeckte, war edel und kostbar. —

Fränzi half der Mutter beim Nähen; sie nähte an die Arbeitsblusen die Knöpfe an und makte die Löcher. Tief gebeugt saß ihre Mutter über der Maschine. Schneeweiß war ihr Haar, denn das Leben hatte ihr furchtbar mitgespielt. Sie hatte Fränzi noch unter dem Herzen getragen, als ihr geliebter Mann in der Grube tödlich verunglückt war.

Hin und wieder streifte ihr müder Blick ihre Tochter, die traurig ihre Arbeit verrichtete. Es tat ihr jetzt leid, daß sie ihrem Kind seine Bitte so schroff abgewiesen hatte.

„Na, mach doch mal ein freundlicheres Gesicht!“ redete sie Fränzi an, ohne die Maschine zum Stillstand zu bringen.

„Ich habe mich so gefreut, daß wir Mädel auch mithelfen sollen am Aufbau des Vaterlandes; und da erlaubst du es mir nicht. — Wir vom Bund Deutscher Mädeln haben uns der sich ein.“

## Die katholische Jugend will zur HJ.

Von einem bekannten katholischen Priester

Die deutsche katholische Jugend will katholisch und deutsch sein. Sie verlangt, sich religiös und vaterländisch zu betätigen. Nicht selbstständig will sie dies tun, sie will geführt werden. Die Jugend, die sich sehnt, führt zu werden, denkt sich selbstverständlich die Führung zunächst einheitlich. Sie verlangt nach dem Führer, noch nicht nach den Führern. Da aber infolge der Erziehung im Elternhaus und in der Schule ein Teil der deutschen Jugend stark religiös eingestellt ist, ist es begreiflich, wenn sie in ihren jugendlichen Organisationen sich eine kirchliche Person als Leiter erwählt und zunächst von dieser allein die Führung auf allen Gebieten des Lebens erwartet. Die für verschiedene Zwecke bestimmten katholischen, überhaupt konfessionellen Jugendvereine sind in ihrem Entstehen als wohl begreiflich.

Es ist verständlich, daß ein gewisser, noch nicht entwickelter Teil der katholischen Jugend mit ihren kirchlichen Organisationen zufrieden ist und noch keine anderen Verbände wünscht. Aber unsere heutige Jugend strebt sehr rasch aus der ersten Entwicklung heraus und erkennt sehr bald, daß sie zwar dem kirchlichen Leiter unter Umständen sehr viel verdankt, aber daß er, von Gott gar nicht berufen ist als Führer für das ganze Leben. Sobald sie die Augen aufmerksam für das Leben öffnet hat und die Kräfte und Einstellungen des Lebens unterscheiden kann, weiß sie, daß sie noch anderer Führer bedarf. Der beobachtende, stell kritische Eintritt in das große Leben führt sie zur kostbaren Erkenntnis, daß Gott auch außerhalb der Kirchen wirkt, auch weltliche Mächte als seine Vertreter und Gefandten bestellt, daß es also nicht bloß eine übernatürliche, sondern rein natürliche Offenbarung Gottes gibt. Je mehr die Jugend unter dem Einfluß gewaltiger Erlebnisse und packender Ereignisse sich entwickelt, desto mehr weiß sie diese kostbare Erkenntnis als religiösen Wert einzuschätzen. Aus innerstem Triebe und aus christlichem Gewissen möchte die katholische Jugend heute wie auf religiösem Gebiete ihrem Bruder so auf volklichem Gebiete weltlichen Führern folgen und diese ebenso wie jene als Werkzeuge göttlichen Willens verehren.

Wie wurde die gesamte deutsche, auch die katholische Jugend von dem großen Ereignis des Potsdamer Tages im vorigen Jahre erfasst? Sie war mit einem Male wie verzaubert, aus Begeisterung für das neue deutsche Erleben und für den deutschen Führer Hitler. Nicht reichliche Lebenserfahrungen, nicht umfangreiche Geschichtserkenntnisse, nicht mühsame Erwägungen eines reifen Verstandes hatten diese frische Begeisterung geweckt. Sie war eine wunderbare Offenbarung des noch natürlichen, deutschen Gemüts, eine so gewaltige Kraft, daß sogar widerstrebende ältere Erzieher sich ihr ausschließlich fügen mußten. Und die Jugend weiß es. Nicht lange und langweilige Belehrung hat sie diesen Führer erkennen und verstehen lassen, sondern eine natürliche Offenbarung. Darum fühlt sie sich auch mit solcher Naturgewalt an den Führer Hitler gebunden, welche unnatürliche Menschen, der Natur entwöhnte oder mit ihr verfeindete Erzieher nie fassen können, ja gerne als Fehler erklären möchten. Die katholische Jugend will darum nicht nur kirchliche und priesterliche Jugendführer, sie will heute auf vaterländischen und völkischen Gebieten den Jugendführer Hitler. Mit ihm will sie durch die von ihm bestimmte Jugendorganisa-

tion, das ist durch die HJ verbunden sein. Die katholische Jugend selbst ist nicht so töricht, in der HJ eine kirchenseitliche oder sogar christusfeindliche Anstalt zu erblicken, für sie ist die HJ das heilige Band, das sie an die Person Hitlers ketten.

Als katholischer Jugendführer verstehe und achte ich dieses große Wollen und Sehnen der katholischen Jugend. Ich freue mich darüber und hoffe, daß bald der Tag kommt, an dem das jugendliche Verlangen erfüllt wird und die katholischen Jugendverbände in die HJ aufgenommen werden. Warum müssen wir immer noch hinter den evangelischen Jugendverbänden zurückstehen, deren Eintritt in die HJ bereits erfolgt ist? Es gibt Gegner der neuen deutschen Bewegung, die, um gegen den Führer zu heben, jetzt die Behauptung verbreiten, Hitler hat wohl die evangelische Jugend, nicht aber die katholische in der HJ aufgelöst, um als Katholik seiner Kirche einen Gefallen zu erweisen und der evangelischen Kirche zu schaden.

Durch die Aufnahme der katholischen Jugend in die HJ wäre diese beiden Jugendvereine in die HJ.

## Gruß an die Auslandsdeutschen

Heil, heil, Ihr deutschen Brüder!  
Sehn wir uns nicht bald wieder?  
Euch ist die Freiheit weggenommen,  
Bald werdet Ihr sie wieder bekommen,  
Denn unsre Jugend denkt daran,  
Wie man Euch Brüder helfen kann.  
Gern treten wir in den BDA.  
Und bringen große Opfer dar  
Für Euch, die Ihr so weit und breit  
In fremdem Land verbreitet seid,  
Dort lebt, in Kummer und in Leid  
Und immer, immer Deutsche bleibt.  
Auf unsern Gott vertrauen wir,  
Auf Adolf Hitler bauen wir  
Und wollen Euch, die Ihr die Treue übt  
Und unser Deutschland so sehr liebt,  
Zu uns, in unser Reich einschließen  
Und Euch mit dreifach Heil begrüßen.

Wilhelm Schoelling, Beuthen.

Verleumdung unseres Führers mit einem Schlag vernichtet.

Der katholischen Jugend und ihrer katholischen Führer wegen, zu denen ich selbst gehöre, lautet unsere Bitte: Auflösung der katholischen Jugend in die HJ.

## 10 Grundsätze für die Zusammenarbeit der Deutschen Arbeitsfront und der Hitler-Jugend

Nach der Klärung des Verhältnisses Arbeitsfront zur Hitler-Jugend durch den Leiter des Sozialen Amtes der Reichsjugendführung, Obergebietsführer Artur Asmann, sind nun vom Sozialen Amt der Reichsjugendführung Richtlinien ausgearbeitet worden, die für die Zukunft die reibungslose Zusammenarbeit sichern werden. Sie sind in 10 Grundsätzen zusammengefaßt, die wir in folgendem wiedergeben:

1. Die Hitler-Jugend bearbeitet das Gebiet der Jugendpflege und ist Trägerin der staatspolitischen Erziehung.
2. Die von den Reichsbetriebsgruppenleitern und dem Leiter der Deutschen Angestellenschaft zur Ernennung vorgesehenen Jugendleiter werden durch die Reichsjugendführung bestätigt. Bei Meinungsverschiedenheiten einigen sich der Führer der Deutschen Arbeitsfront und der Reichsjugendführer.
3. Es ist durchzuführen, daß die Bezirks- bzw. Verbands- (Betriebsgruppen-) Bezirksjugendleiter gleichzeitig Referenten für Berufsschulung in der zuständigen Einheit der Hitler-Jugend sind.
4. Die Hitler-Jugend anerkennt und achtet den Wert der Berufserziehung. Die Reichsjugendführung wirkt in dem Sinne auf die Volksjugend ein, daß sie sich der zufälligen Berufsschulung unterzieht.

- Die Hitler-Jugend führt mit der Arbeitsfront Veranstaltungen im Zeichen der Berufserziehung durch.
5. Die Mitglieder der Hitler-Jugend können an Veranstaltungen für Berufsschulung nach Maßgabe der mit dem örtlichen HJ-Führer getroffenen Regelung teilnehmen.
  6. Die Jugendmitglieder der Arbeitsfront brauchen bei Eintritt in die Hitler-Jugend

- keine Aufnahmegebühr zu zahlen.
7. Die Jugendmitglieder der Arbeitsfront tragen entsprechend ihrer Zugehörigkeit zur Hitler-Jugend den Dienstanzug der HJ.
  8. Die Jugendleiter der Arbeitsfront sollen möglichst der Hitler-Jugend angehören. Sie können aber auch Mitglieder der anderen nationalsozialistischen Organisationen, wie SA, SS usw. sein.
  9. Wer in Zukunft der Arbeitsfront als Jugendlicher beitreten will, muß Mitglied der Hitler-Jugend werden.
  10. Die angeführten Grundsätze gelten sinngemäß für die Zusammenarbeit zwischen der weiblichen Jugend in der Arbeitsfront und dem Bund Deutscher Mädel.

In erster Linie wird durch diese Richtlinien eine Ausrichtung der Jugend in der Arbeitsfront zur Reichsjugendführung vorgenommen.

Punkt 1 unterbindet die Ursachen zu Auseinandersetzungen durch genaue Abgrenzung der Arbeitsfelder. Punkt 2 stellt eine enge Verbindung zwischen der Reichsjugendführung und den Jugendleitern der Arbeitsfront her und sichert so die Ausrichtung in der Führung. In Punkt 3 wird die organisatorische Zusammenarbeit durch Personalunion gewährleistet. Weiter wird in der zufälligen Berufsschulung die Zusammenarbeit geregelt und die Stellung der Jugendmitglieder in der Arbeitsfront zur Hitler-Jugend festgelegt. Punkt 7 bringt eine Vorschrift über die Kleidung. Danach dürfen Jugendmitglieder in der Arbeitsfront nur dann den Dienstanzug der HJ tragen, wenn sie Mitglieder der Hitler-Jugend sind. Die Zugehörigkeit der Jugend zur Arbeitsfront und ihren Organisationen bedeutet jedoch noch keine Mitgliedschaft bei der Hitler-Jugend. Durch Punkt 9 wird in Zukunft die Ausrichtung der gesamten Organisation vollzogen. Punkt 10 überträgt die Grundsätze auf die entsprechenden Organisationen der weiblichen Jugend.

## Endlich!

Frau Brösch saß am Bett ihrer Tochter. Der Gram hatte noch tiefere Runen in ihr Antlitz gezeichnet. Der Arzt stand bei ihr und teilte ihr leise mit, daß sie gerettet war.

Fränzi öffnete die Augen. Verwirrt schaute sie um sich. Sie konnte nicht begreifen, wo sie sich befand. Sie erblickte sie die Mutter, und ein zartes Rot färbte ihr bleiches Gesicht. Ungläublich schüttelte sie mit dem Kopfe, als sie von der Mutter hörte, daß sie schon viele Wochen schwer krank war.

Ein Klopfen erheischte ihre Aufmerksamkeit. Fränzi's Freundinnen traten ins Zimmer und brachten Blumen und Süßigkeiten. Auch ihre Führerin trat aus Bett, was sie so froh mache, daß sie mit dem Chefarzt erzählten war. Die Führerin legte auf das Bett der Nebensiebzehn ein kleines Paket. Als Fränzi dies öffnete, lag darin ein Bild des Führers mit eigenhändiger Unterschrift und ein Begleitschreiben, worin der Kanzler seine Anerkennung ausdrückt und ihr im Namen des deutschen einigen Volkes dankt.

Auch ein namhaftes Geld geschenkt lag bei. Fränzi wußte nicht, wie ihr geschah. Erinnernden ihre Augen. Fest preßte sie das Bild ihres lieben Führers an das so heftig schlafende Herz. Eine Schwäche befiel sie, die sie in einen tiefen, aber gesunden Schlummer fallen ließ.

Die bleichen Lippen lächelten so fröhlich und die Finger hielten das Bild auf der Brust.

Die Besucher waren tief gerührt. Auf den Fußspitzen verließen sie das Krankenzimmer. Die Mutter küßte ihr gerettetes Kind auf die weiße Kinderstirn und ging den anderen nach, voll Glück im Herzen.

Schwer hatte sie gegen den Sturm zu kämpfen. Doch tapfer schritt sie nach dem Heim. Und tapfer rang sie gegen die Schwächeanfälle. Wie erlöst atmete sie auf, als sie das Ziel erreichte, wo sie von ihren Freundinnen freudig begrüßt wurde. Vor der Führerin erhobt sie eine Sparbüchse, und die Strafe wurde ihr angewiesen, wo sie ihren Dienst erfüllen sollte.

Es war eine sehr belebte Straße. Und die Menschen opferten gern, denn sie verstand es, ihnen ins Herz zu reden. Ihrem gewinnenden Lächeln konnte niemand widerstehen.

Sie fühlte sich aber immer elender. Die Kopfschmerzen steigerten sich bis zur Unerträglichkeit. Die Schwächeanfälle wiederholten sich in immer kürzeren Abständen. Sie blickte peinigten ihren Körper und ließen sie sogar mit den Zähnen klappern.

Sie preßte die Lippen fest aneinander, denn nicht eher wollte sie die Strafe verlassen, ehe nicht die Sparbüchse voll war.

Am Bürgersteig hielt ein vornehmes Auto. Ein Herr und eine Dame stiegen aus. Fränzi hielt ihnen die Sparbüchse hin. Da wurde es finstern vor ihren Augen. Mit einem Wehklaut sank sie zusammen. Doch der Herr fing sie in seinen Armen auf. Ein kurzer Blick überzeugte ihn, daß das Mädchen schwach krank war.

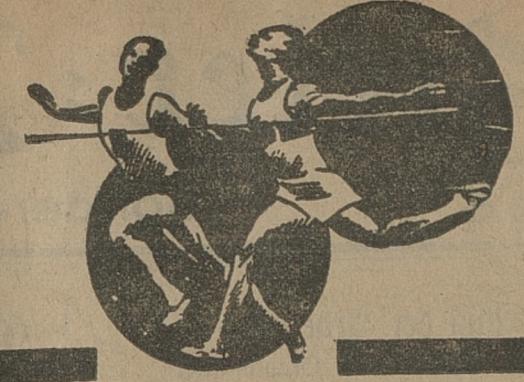
Ohne Zögern fuhr er das Hitlermädchen ins Krankenhaus, wo er als Chefarzt tätig war.

Wochenlang rang Fränzi mit dem Tode. Eine schwere Lungenerkrankung hatte sie auf das Krankenlager geworfen. In ihrem Fieber redete sie viel, so daß der Arzt ihr ganzes Leben erfuhr; daß sie aus Liebe zum Vaterlande, zum Volk und zu dem Führer ihre schwache Gesundheit auf Spiel gesetzt hatte.

Er berichtete diesen großen Opfermut an einer höheren Stelle.



# SPORT



Nach langer Pause

## Wieder West- gegen Ostoberschlesien

Nach einer Pause von zwei Jahren erscheinen erstmals wieder polnische Fußballer in Schlesien. Hoffentlich trägt dieses Spiel dazu bei, die freundschaftlichen Beziehungen zu Polen, die von unserer Regierung unter Adolf Hitlers Führung neu geknüpft und auf sportlichem Gebiete vom Reichssportführer von Tschammer und Otto fortgesetzt und ausgebaut wurden, weiter zu stärken und zu fördern. Die polnischen Fußballer werden ebenso herzlich willkommen werden, wie es in Berlin mit ihrer Nationalmannschaft der Fall war. In Breslau werden sich zwei starke Einheiten gegenüberstehen.

Beide Mannschaften sind sehr spielfertig aufgestellt. Bei den Gästen tritt die verstärkte Mannschaft des Polnischen Landesmeisters nach Bielitz an. In ostoberschlesischen Sportkreisen bringt man der eigenen Mannschaft trotz der großen Einheitlichkeit nicht das erwartete Vertrauen entgegen, besonders der Drittmannschaft steht man skeptisch gegenüber. Die Elf hätte an einigen Punkten besser besiegt werden können. Dagegen darf man der deutschen Vertretung volles Vertrauen schenken. Sie ist nur aus drei Vereinen zusammengestellt und ist vor allen Dingen eingespielt, da die meisten Spieler schon oft mit einem gekämpft haben. Die oberschlesische Fußballgemeinde wird sich wieder recht zahlreich im Beuthener Stadion einfinden, wo man mit großer Begeisterung der eigenen Mannschaft zum Sieg verhelfen will.

### 09s erster Gegner wird ermittelt

Der Gau Westrennen hat die Entscheidungsspiele zwischen den beiden Abteilungsfiegern angekündigt. Hindenburg Allenstein und Preußen Danzig werden sich am 18. und 25. März im Hinspiel und Rückspiel treffen. Das erste Spiel findet in Allenstein statt.

### Westdeutsche Fußballspieler bestraft

Im Anschluß an das am 25. Februar stattgefundenen Meisterschaftsspiel zwischen Schwarz-Weiß Essen und Fortuna Düsseldorf wurde der Schiedsrichter dieses Kampfes von einem Düsseldorfer Spieler tatsächlich beleidigt. Es war zunächst nicht festzustellen, wer sich diese unverhörlieke Unverträglichkeit erlaubt hatte. Schließlich legte

aber der bekannte Verteidiger Trautwein ein Geständnis ab. Trautwein wurde daraufhin auf ein Jahr aus dem DFB ausgeschlossen. Wegen unsportlicher Handlungen wurden des weiteren zwei Spieler von Duisburg 08 und ein Spieler von Preußen Kreisfeld und Rheydter SV auf mehr oder weniger lange Zeit bestraft.

### Dr. Bauwens erhält Luxemburger Orden

Bei dem am Abend noch dem Luxemburger Länderspiel abgehaltenen Bankett wurde bekanntgegeben, daß die Luxemburger Landesregierung dem internationalen Schiedsrichter Dr. Bauwens (Köln) wegen seiner Verdienste um die Förderung des Luxemburger Sports den Orden als Ritter der Eichenlaubfrone verliehen hat.

### Kensel will Weltmeister werden

Der Bochumer Schwergewichtsboxer Walter Kensel, der durch seinen Punktsieg über King Geppi mit einem Schlag in die erste Klasse der Schwergewichtler der Welt aufstieg, fehlt vorläufig nicht nach Deutschland zurück. Er paßt demnächst mit Primo Carnera um den Weltmeistertitel, hogen zu können und will außerdem die amerikanische Staatsbürgerschaft erwerben und sich für bauern in den Vereinigten Staaten niederlassen.

### Falsche Richtersprüche in Buenos-Aires

#### Besselmann und Dan Schink benachteiligt

Auch bei ihrem neuerlichen Auftreten in einem südamerikanischen Ring wurden die beiden westdeutschen Boxer Josef Besselmann und Dan Schink von den parteilich eingestellten Richtern aufs größte benachteiligt. Bei den Boxkämpfen in Buenos-Aires, die wieder unter harter Anteilnahme des Publikums vor sich gingen, boten die beiden Deutschen zwar gegen ihre südamerikanischen Gegner die weitaus bessere boxerische Leistung, den Punktausgleich erhielten aber die Einheimischen. Jacinto Inviero hatte gegen Besselmann nie eine Chance, und auch Suarez Franco wurde von Schink einwandfrei ausgewertet. Die merkwürdigen Urteile

### Dr. Peltzer und Sievert am Start

## Hallensportfest in der Breslauer Jahrhunderthalle

Im Rahmen der Großen Schlesischen Sportausstellung, die vom 24. März bis 8. April im Breslauer Ausstellungsgelände stattfindet, wird, veranstaltet durch den Gauführer René Körner, Breslau, am Sonntag, dem 25. März 1934, 19.30 Uhr, ein großes Hallensportfest, das in der Reihe der großen Olympia-Vorbereitungswettbewerbe, die in Schlesien durchgeführt werden sollen, einen hervorragenden Platz einnehmen dürfte. Die praktische Arbeit der Verbände soll hier im Rahmen der großen Ausstellung, die in erhabenster Weise die

den Weltrekord im Zehnkampf verbesserte. Neben diesen können werden namhafte Leichtathleten aus dem Reich am Start sein. Ein Hallen-Handballturnier wird unter Beteiligung der besten schlesischen Sportler- und Turnermannschaften beider Interesse erwecken, kommt doch gerade in der Halle die Schnelligkeit dieses Kampfspiels besonders zur Geltung. Der Schlesische Meister, MSV Borussia Görlitz, SC Allemannia, TB Neuendorf und der NEDV Breslau werden hier im Wettbewerb stehen.

Die Turner werden in einem Reckturnen mit den besten tschechischen Turnern und einzigen hervorragenden Vertretern aus dem Reiche Höchstleistungen vollbringen, außerdem ist ein Gemeinschaftsturnen am Barren vorgesehen, und die beliebte Riege des Alten-Turn-Vereins wird ein Drehspringen vorführen. Ein großer Boxkampf mit dem technisch besten Vertreter Schlesiens, bringt die Amateurboxer in besonderer Weise in Erscheinung, und die Radfahrer werden mit einem großen Kampf im Zweier-Radballspiel aufwarten. Hier soll die beste tschechische Vertretung auch Konkurrenz aus dem Reich erhalten, damit einem größeren Publikum der Saal-Kampfsport der Radfahrer nähergebracht wird. In einem 32er-Flaggenreigen werden die Radfahrer auch auf die Gebiete zeigen, was sie zu leisten vermögen. In der "Viertelstunde des Zweikampfes" werden Schwerathleten, Boxer und Fechter wieder die Gelegenheit haben, Ausschnitte aus ihrem Trainingsbetrieb zu zeigen, und der Freiwilige Arbeitsdienst, Gau Niederschlesien, wird durch eine Maßen-Gymnastik zum ersten Male an die Öffentlichkeit treten, um zu zeigen, daß der Sport auch im Arbeitsdienst eine bedeutende Rolle spielt. Die Hauptveranstaltung wird um 19.30 Uhr ihren Anfang nehmen.

### Eishockenturnier in München

Auf der Prinz-Regenten-Eisbahn in München hält der Münchener Eislaufverein ein Abschlussturnier ab, an welchem sich der SC Riesersee, Brandenburg Berlin und der EV Hünen beteiligen werden. Am 15. März spielen Riesersee gegen Hünen, am 17. März Brandenburg gegen Hünen und am Sonntag, 18. März, Riesersee gegen Brandenburg.

Ich vergesse Sie nicht, lieber Kapitän, und wenn ich einmal wieder nach Hamburg zurückkomme, wird mich mein erster Weg zu Ihnen führen.

Seien Sie mir nicht mehr böse und glauben Sie mir — ich kann nicht anders.

Ihre dankbare

Inge Jensen.

Jakob Stabenbrink ließ das Blatt sinken und sah nachdenklich vor sich hin.

"Das verstehe ich anderer! Weiß der Däbel, was die Deern an Brasilien für Narren gefressen hat! Oder soll das vielleicht mit diesem Herrn Dittmar zusammenhängen?"

Langsam legte er den Brief auf den Tisch. Und stand auf.

"Ja, da wird mir nichts weiter übrig bleiben... des Menschen Wille ist sein Himmelreich. Schön wär's gewesen... aber na, was nicht ist, ist nicht."

Er stülpte die Mütze über den vorstigen Schädel und verließ seine Kabine...

Als Inge Jensen das Kaufhaus durch den Hinterausgang verlassen hatte, stand sie minutenlang zögernd in der engen Gasse, blickte heimlich über das bewegte Bild südländischen Lebens hin und wußte nicht, ob sie sich nach links oder rechts wenden sollte.

Und dabei erregte ihre Gestalt fast so etwas wie Aufsehen, ein kleiner frecher Negerbengel blieb vor ihr stehen und starrte zu ihr empor, als sehe er ein Wunder. Ihr blondes, goldfunkelndes Haar schien ihm etwas Unbegreifliches zu sein. Hastig warf Inge noch einen Blick nach rückwärts, als befürchtete sie, der Kapitän könne plötzlich hinter ihr auftauchen und ihre Flucht verhindern, dann eilte sie davon.

Lief, nur um fortzukommen aus der Gegend, in der Stabenbrink auf sie wartete, um der Gefahr zu entgehen, ihm noch einmal zu begegnen, falls er sie jagen sollte.

Sie kam in die Avenida am Canal de Mangue,

eine Prachtstraße, die den Ruf der Schönheit Rio de Janeiro zu befestigen geeignet war. Der Kanal, eingefäumt von hoch in die Luft ragenden Königspalmen, die eine paradiesisch schöne Allee bildeten, wie sie der Europäer sonst nie zu sehen bekam...

links und rechts des Kanals wunderschöne Bauten, Regierungspaläste, Scheinbar. Inge Jensen dachte es sich so, wissen konnte sie es natürlich nicht. An einer eigentlich geban-

Rund mit hohem, schlankem Turm in der Mitte als Krönung.

Mechanisch nahm sie das alles in sich auf und hatte schon nach Minuten nicht mehr gewußt, was sie gesehen.

Sie ging nur immer, kreuz und quer, darauf bedacht, nicht in die Nähe des Hafens zu kommen. Stand dann am Praça Marechal Floriano.

Sah ein Kaffeehaus und betrat es nach kurzem Zögern. Nur ein wenig anruhen wollte sie, ein bißchen zu sich selbst kommen. Die Unruhe betäubten, in die sie die Flucht verleitete.

Ein Hellner kam und fragte nach ihren Wünschen. Er sprach portugiesisch. Sie sah ihn verständnislos an. Nahm dann eine Karte vom Tisch und suchte, fand das Wort „Café negro“ und deutete darauf. Bekam ein Getränk, wunderbar aromatisch, wie man es nur in der Nähe der Kaffeeketten der Welt, São Paulo und Santos, bekommt.

Und saß und dachte an alles.

Dachte an das letzte Jahr in Hamburg mit seiner Arbeitslosigkeit, seiner steigenden Not und Hoffnungslosigkeit. Und dachte an die letzten Monate, die ausgefüllt waren mit einem immerwährenden, immer verzweifelter werdenden Warten.

Auf Briefe wartete sie.

Auf Briefe aus Brasilien.

Auf Briefe von Walter Wendt!

Und diese Briefe, die ein Jahr lang regelmäßig alle vier Wochen den Weg zu ihr sandten und ihr immer wieder das gleiche sagten: „Nur noch kurze Zeit, dann ist es so weit, dann kannst du kommen!“ — diese Briefe blieben auf einmal aus.

Erst hatte sie an eine Verzögerung geglaubt, sie wußte von ihm, wie umständlich die Beförderung der Post aus dem zentralbrasilianischen Urwald machte. Sie hatte Tag für Tag nach dem Briefträger ausgeschaut, hatte ihn mit siebenzig Umgängen die Treppe hinaufkommen gehört — und hatte dann enttäuscht im Korridor gestanden, wenn er an ihrer Tür vorbeiging.

Zu der täglichen Not, zu den Unerträglichkeiten, die der Verkehr mit der Wirtin, bei der sie ein möbliertes Zimmer gemietet hatte, mit sich brachte, weil sie immer wieder mit dem Mietzins im Rückstand bleiben mußte, kam die Sorge um ihren Verlobten, um Walter Wendt.

(Fortsetzung folgt)

## Was willst Du in Brasilien, Inge?

ROMAN VON HANS SHEUER

NACHDRUCK VERBOTEN

10

Die Matrosen und die Offiziere der „Antje Boddenkuhl“ suchten die verschwundene Inge Jensen.

„Demand kloppte an der Kajüttür. Der alte Stabenbrink fuhr auf. Er hatte tatsächlich am Tisch gesessen und grübelte... seine Gedanken hatten sich mit Inge Jensen besetzt. Bei dem Kapitän der „Antje Boddenkuhl“ etwas Unheimliches.

Um so mehr ärgerte ihn die Störung.

Einer der Matrosen der Wache trat ein und überreichte ihm einen Brief.

„Eben von einem dredigen Mischling, einem Caboclo, abgegeben worden!“ erläuterte er und zog sich wieder zurück.

Jakob Stabenbrink drehte den weißen Umschlag, auf dem der Caboclo seine Fingerspuren aufdrückte, unglücklich zwischen den Fingern und riß ihn dann entschlossen auf. Er wußte sofort, daß es nur eine Nachricht von Inge Jensen sein konnte... niemand sonst hatte ihm in Rio etwas zu schreiben.

Er las...

„Lieber, lieber Kapitän Stabenbrink!

Sie sind mir sicher sehr böse und schimpfen auf die undankbare Inge Jensen, die sich erst unter falscher Flagge bei Ihnen einschmuggelt, alle Gutachten wie Selbstverständlichkeit hin nimmt und Sie dann einfach verläßt.

Ich bitte Sie herzlich um Verzeihung, lieber Kapitän, aber ich kann wirklich nicht anders handeln. Sie nahmen sich meiner an wie ein Vater und wollten mich absolut wieder mit nach Hamburg zurückbringen. Ich kann aber nicht, ich muß in Brasilien bleiben. Die Rolle des Schiffsjungen war ja keine Laune, sondern eine bittere Notwendigkeit.

„Jungens, hört mal zu!“, sagte Stabenbrink. „Unser kleiner Schiffsjunge ist mir durch die Lappen gegangen. Ob mit oder ohne Absicht, geht euch einen Dreck an, verstanden? Die meisten von euch kennen Rio und auswendig. Ich lasse euch jetzt los auf Rio... wer mir die Deern wiederbringt, bekommt von mir hundert Mark extra!“

Und abermals fünf Minuten später war außer dem Kapitän, der sich finster in seine Kajüte zurückgezogen hatte, und der Wache niemand mehr an Bord.

# Gesetz zur Vorbereitung des organischen Aufbaues der deutschen Wirtschaft

und Tarifordnungen erfolgt im Reichsarbeitsblatt. Im Reichsarbeitsministerium wird ein Register der Richtlinien und Tarifordnungen (Tarifregister) geführt und eine Sammlung der erlassenen Richtlinien und Tarifordnungen angelegt. In das Tarifregister und die Tariffassammlung kann während der regelmäßigen Dienststunden Einsicht genommen werden; auch wird auf Verlangen eine schriftliche Auskunft über die Eintragungen in das Tarifregister kostenlos erteilt. Ferner haben die Treuhänder der Arbeit auf Verlangen kostenlos Auskunft über die von ihnen erlassenen Richtlinien und Tarifordnungen zu geben.

Für statistische Zwecke ist den Führern von Betrieben mit in der Regel mindestens 20 Beschäftigten die Pflicht verordnet, z. B. Abdrucke der Betriebsordnung dem Statistischen Reichsam (Abteilung für Sozialstatistik) einzusenden; falls die Betriebsordnung die Höhe des Arbeitsentgeltes regelt. Auch in sonstigen Fällen können das Statistische Reichamt wie die Treuhänder der Arbeit die Einreichung eines Abdruckes der Betriebsordnung verlangen.

In Ergänzung der Vorschrift des § 28 des Gesetzes bestimmt die Durchführungsverordnung, daß etwa verhängte Geldbußen zum Besten der NS. Gemeinschaft „eracht durch Freunde“ zu verwenden sind.

## Winterurlaubskarten bis 30. April

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 14. März. Die Deutsche Reichsbahn hat die Ausgabedatei der Winterurlaubskarten bis zum 30. April verlängert. Winterurlaubskarten werden also bis zum 30. April ausgegeben und gelten wie bisher, z. B. im Monat April, Wibz. B. die Hinreise am 30. April eingetreten, dann muß die Rückreise spätestens am 29. Juni, 24 Uhr, beendet sein.

In gleicher Weise werden die besonderen Vergünstigungen von Gesellschaftsfahrten während der Winterzeit, die in unentgeltlicher Beförderung eines weiteren Teilnehmers bestand, ebenfalls bis zum 30. April verlängert.

## Stürmische Überfahrt

### der „Berengaria“

(Telegraphische Meldung)

London, 14. März. Der Cunard-Dampfer „Berengaria“ traf nach einer stürmischen Überfahrt mit starker Verspätung von New York in Southampton ein. Am Montag wurde das große Schiff vom riesigen Wellen dermeilen hin und hergeworfen, daß zwei im Passagierraum eingebaute Stahlräder von 3 Metern Höhe und einem Gewicht von je zwei Tonnen losgerissen und umgekippt wurden. Zahlreiche Möbelstücke und viel Geschirr wurde zerbrochen. Zehn Fahrgäste und ein Mann der Besatzung erlitten leichte Verletzungen. Mittwoch vormittag muß das Schiff bereits wieder die Fahrt nach New York antreten. Es wird 150 Kisten Gold im Wert von 1½ Millionen Pfund Sterling, 2000 Barren Silber und 6000 Kisten Leder mitnehmen.

## Mitgliederversperre bleibt

(Telegraphische Meldung)

München, 14. März. Der Reichsschachmeister der NSDAP erlässt folgende Bekanntgabe:

„Aus gegebener Veranlassung wird hiermit zur Kenntnis gebracht, daß die derzeitige Mitgliederversperre in absehbarer Zeit nicht aufgehoben wird. Gründliche von Volksgenossen um Aufnahme in die Partei sind daher zwecklos.“

Der Petrus-Darsteller der Oberammergauer Passionsspiele, der Bildhauer Peter Rendl, ist nach kurzer Krankheit gestorben.

Prinz Sixtus von Parma-Bourbon, der Empfänger der bekannten Berräterbriefe des Karl von Habsburg, ist gestorben.

Wie schon 1930, 1932 und 1933 sind auch jetzt wieder einige Fälle von Passagierenfreiheit in Leipzig aufgetreten. Zwei Erkrankungsfälle sind tödlich verlaufen.

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 14. März. Das Reichsgesetzblatt Teil I vom 13. März 1934 veröffentlicht das Gesetz zur Vorbereitung des organischen Aufbaues der deutschen Wirtschaft vom 27. Februar 1934. Das Gesetz hat folgenden Wortlaut:

„Die Reichsregierung hat das folgende Gesetz beschlossen, das hiermit verkündet wird:

### S 1.

Der Reichswirtschaftsminister wird zur Vorbereitung des organischen Aufbaues der deutschen Wirtschaft ermächtigt,

1. Wirtschaftsverbände als alleinige Vertretung ihres Wirtschaftszweiges anzuerkennen;

2. Wirtschaftsverbände zu errichten, aufzulösen oder miteinander zu vereinigen;

3. Satzungen und Gesellschaftsverträge von Wirtschaftsverbänden zu ändern und zu ergänzen, insbesondere den Führergrundsatz einzuführen;

4. Die Führer von Wirtschaftsverbänden zu bestimmen und abzuberufen;

5. Unternehmer und Unternehmungen an Wirtschaftsverbänden anzuschließen.

Wirtschaftsverbände sind solche Verbände und Vereinigungen von Verbänden, denen die Wahrnehmung wirtschaftlicher Belange von Unternehmen und Unternehmungen obliegt.

### S 2.

Der Reichswirtschaftsminister kann im Einvernehmen mit dem Reichsminister des Innern mit der Durchführung dieses Gesetzes Rechtsverordnungen und allgemeine Befehle erlassen. Auch kann er im

Einvernehmen mit dem Reichsminister des Innern Befehle ergänzende Inhalts erlassen.

### S 3.

Wer vorsätzlich oder fahrlässig einer Anordnung zu widerhandelt, die der Reichswirtschaftsminister auf Grund dieses Gesetzes oder seiner Durchführungsverordnungen getroffen hat, wird mit Geldstrafe oder Gefängnis bis zu einem Jahre bestraft. Die Strafverfolgung tritt nur auf Antrag des Reichswirtschaftsministers ein. Der Antrag kann zurückgewiesen werden.

### S 4.

Wegen eines Schadens, der durch eine Maßnahme auf Grund dieses Gesetzes entsteht, findet eine Entschädigung nicht statt.

### S 5.

Verbände von Angehörigen des Reichsnährstandes mit Ausnahme der Angehörigen gemäß § 1 Biffer 1–10 unter B der S. Verordnung über den vorläufigen Aufbau des Reichsnährstandes vom 16. Februar 1934 (RGBl. S. 100) und der Angehörigen der Reichsverteidigungsmänner sollen nicht unter dieses Gesetz.

Soweit es sich um Verbände von Angehörigen des Reichsnährstandes gemäß § 1 Biffer 1–10 unter B der S. Verordnung über den vorläufigen Aufbau des Reichsnährstandes und um Verbände des Verkehrs handelt, über den Reichswirtschaftsminister die Befugnisse der §§ 1–3 im Einvernehmen mit dem zuständigen Fachminister aus; er kann die Befugnisse an den zuständigen Fachminister übertragen.“

## Reeder läßt ein Schiff versenken

(Telegraphische Meldung)

Bremenhaven, 14. März. Am 26. Februar sank bei gutem Wetter in der Nähe von Island der Wesermünder Fischdampfer „Botan“. Die Bevölkerung konnte gerettet werden. Da die Art des Schiffsunfalls verdächtig war, wurden bei Rückkehr der Bevölkerung Verhaftungen vorgenommen. Es wurden der Reeder Kühr sowie der erste Matrosenfritzt Stoerup hinter Schloß und Riegel gesetzt. Die ruchlose Tat konnte nun mehr aufgedeckt werden. Kühr und Stoerup sind voll geständig. Stoerup behauptete zunächst, daß das Schiff unter dem Kessel lediglich gesunken sei. Er brachte für seine Angaben sogar Zeugen bei. Bei den Aussagen dieser Zeugen entwickelten sich jedoch erhebliche Widersprüche. Am Tage darauf gestand Stoerup, daß er den Dampfer

auf ganz raffinierte Art zum Sinken

gebracht hatte. Die Vorbereitungen waren bereits getroffen worden, als das Schiff noch im Hafen von Weihermünde lag. Er gab an, zu dieser Tat von dem Reeder Friedrich Kühr angestiftet worden zu sein. Der Dampfer war von der Eigentümerin, der Firma Kohlberg & Bühl mit 180 000 Mark und 1000 Pf. Sterling verichert. Diese Versicherung war durchaus ausreichend. Trotzdem hat Kühr den Dampfer, der ihm gar nicht gehörte, noch mit weiteren 40 000 Mark für sich persönlich verichert.

Diese Versicherung trug schon die Absicht des Vertrages in sich. Stoerup waren für das Versenken des Dampfers 10 000 Mark und eine Anstellung auf einem in Hamburg für Rechnung Kührs im Bau befindlichen Fischdampfer versprochen worden. Kühr hat schließlich unter dem Druck des Beweismaterials gleichfalls ein volles Geständnis abgelegt.

Es ist Pflicht und Aufgabe der Deutschen Christen, gemäß dem Treuegelöbnis für Adolf Hitler, Reinigung und Klärung in der evangelischen Kirche herbeizuführen. Der Reeder kam weiter auf das Verhältnis Staat und Kirche zu sprechen. An der evangelischen Kirche liegt es, das Vertrauen des Staates zu gewinnen, sich in den Staat einzufügen, deshalb habe man auch die evangelische Jugend in die Hitlerjugend übergeführt. Pastor Griesdorf wies auch die Angriffe auf die bevorstehende Führung des Arbeiterparagrafen in der Geistlichkeit zurück. Gott habe verschiedene Wölfe geschaffen, daher wollen auch wir das Kästische reinhalten und im Sinne Martin Luthers und

## Rundgebung der Deutschen Christen in Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 14. März.

In einer stark besuchten Rundgebung der Deutschen Christen im Evang. Gemeindehaus sprach Standartenführer Pastor Griesdorf, Landes, über das deutsche Wunder. Der Redner, der schnell die Zuhörer gewann, erinnerte einleitend an die Zeit, da alle Männer gemeinsam um die heimatische Scholle rangen. Damals erstanden die ersten Streiter für Adolf Hitler, der das deutsche Wunder herbeiführte. Während früher das sittliche Leben in Deutschland zerrüttet, alles Heilige in den Schmutz gezogen wurde, ist heute ein volliger Wandel eingetreten. Aber wie steht es mit der inneren Gesinnung? In der Kirche, die im Kampf gegen die Gottlosenpropaganda und die unchristlichen Kräfte des Staates vertrat, wollen und müssen die Deutschen Christen den neuen Geist hineintragen. Doch, was erlebten wir im letzten Jahre? Nach dem Tage von Wittberg, dem Geburtstage der evangelischen Reichskirche, kam der Gegenstoss aus den Reihen der alten Richtung, des Pfarrernotbundes.

Es ist Pflicht und Aufgabe der Deutschen Christen, gemäß dem Treuegelöbnis für Adolf Hitler, Reinigung und Klärung in der evangelischen Kirche herbeizuführen. Der Reeder kam weiter auf das Verhältnis Staat und Kirche zu sprechen. An der evangelischen Kirche liegt es, das Vertrauen des Staates zu gewinnen, sich in den Staat einzufügen, deshalb habe man auch die evangelische Jugend in die Hitlerjugend übergeführt. Pastor Griesdorf wies auch die Angriffe auf die bevorstehende Führung des Arbeiterparagrafen in der Geistlichkeit zurück. Gott habe verschiedene Wölfe geschaffen, daher wollen auch wir das Kästische reinhalten und im Sinne Martin Luthers und

## Handelsnachrichten

### Berliner Produktenbörsen

	(1000 kg)	14. März 1934.
Weizen	76/77 kg	196–189
(Märk.)	80 kg	—
Tendenz:	ruhig	Wizenkleie
Roggen	72/73 kg	164–157
(Märk.)	80 kg	11,50–11,70
Tendenz: ruhig	Viktoriaerbsen	
Gerste	71/72 kg	40,00–45,00
Braunerste	—	Kl. Speiserbsen
4-zell.	176–183	30,00–35,00
Sommergerste	164–171	Futtererbsen
Leinkuchen	15,00–16,00	19,00–22,00
Trockenkuchen	18,00–19,25	23,00–24,25
Hafers Märk.	145–152	Kartoffelflocken
Tendenz: stetig	—	14,10–14,20
Weizenmehl	26,25–27,25	Kartoffeln, weiße
Tendenz: ruhig	—	—
Roggemehl	22,30–23,30	rote
Tendenz: ruhig	—	blane
Wizenmehl	—	gelbe
Tendenz: ruhig	—	Industrie
Fabrik. % Stärke	—	—

### Breslauer Produktenbörsen

	Getreide	1000 kg	14. März 1934.
Weizen, hl-Gew.	75 1/2 kg	184	Wintergerste 61/62 kg
(schles.)	77 kg	—	68/69 kg
	74 kg	—	—
	70 kg	—	Tendenz: abwartend.
	68 kg	—	
Roggen, schles.	72 kg	152	
	74 kg	—	
	70 kg	—	
Hafer	45 kg	138	
	48–49 kg	135	
	46 kg	—	
	43 kg	—	
	40 kg	—	
	38 kg	—	
	35 kg	—	
	32 kg	—	
	30 kg	—	
	28 kg	—	
	26 kg	—	
	24 kg	—	
	22 kg	—	
	20 kg	—	
	18 kg	—	
	16 kg	—	
	14 kg	—	
	12 kg	—	
	10 kg	—	
	8 kg	—	
	6 kg	—	
	4 kg	—	
	2 kg	—	
	1 kg	—	
	0 kg	—	

### Londoner Metalle (Schlußkurse)

	14. März	Ausl. entf. Sicht.
Stand. p. Kasse	323 1/2–327 1/2	offizieller Preis
3 Monate	33–33 1/2	117 1/2–119 1/2
Settl. Preis	32 1/2	11%
Elektrolyt	36–38 1/2	
Best selected	35–36 1/2	
Elektrowirebars	36 1/2	
Zinn: stetig	236–236 1/2	
Stand. p. Kasse	234 1/2–234 1/2	
3 Monate	234 1/2–234 1/2	
Settl. Preis	238	
Braunerste, feinste	178	
gute	—	
Sommergerste	—	
Industriegerste 68–69 kg	159	
65 kg	156	
Tendenz: ruhig	—	</



# Handel - Gewerbe - Industrie



Berliner Automobil-Ausstellung

## An den Ständen

### Personenwagen

Auto-Union AG.

Ein noch umfangreicheres Typenprogramm wie im Vorjahr zeigt die Auto-Union AG., Zechopau. Die DKW-1-Liter-Typen haben V-förmigen Vierzylinderzweitaktmotor mit Ladepumpen. Als sehenswerte Neuschöpfung ist auf den DKW-Stromlinien-Vierzylinder-1-Liter hinzuweisen, der ebenfalls kein Fahrgestell, sondern selbsttragende Sperrholzkarosserie und Schwebefachse vorn und hinten hat, wobei die Hinterachse als Rohrrahmen ausgebildet ist.

Horch stellt diesesmal seine schönsten 8-Zylinder-Modelle zur Schau. Der „Horch 830“ 8 Zylinder, 3 Liter, der als Innenlenkerlimousine, Sportkabriolett und Pullmann-Limousine gezeigt wird, besitzt einen V-8-Motor, ausgerüstet mit Doppel-Fallstromvergaser mit besonderer Startvorrichtung zum Schnellstarten. Der Motor hängt im Gummi und ist mit Saugergäuschen ausgestattet.

### Daimler-Benz

Die Daimler-Benz AG. in Stuttgart-Untertürkheim zeigt neben ihren bewährten Typen „170“, „200“, „290“ und „380“ eine der interessantesten Neuerscheinungen den Typ „130“ 4 Zylinder 1,3 Liter. Der Motor ist ein ausgewuchter 4-Zylinder mit Oel- und Luftfilter und Amsaugeräuschen. Motorgetriebe und Hinterachsgehäuse sind zu einem Block vereinigt und liegen in vier Punkten in Gummi. Solex-Vergaser mit automatischer Startvorrichtung ermöglichen schnelles und sicheres Starten. Der Wagen, der als Heck-Motorwagen mit Hinterradantrieb konstruiert ist, hat Zentralrohrrahmen, hinten gegabelt zur Aufnahme des Maschinengenerates. Der Kühler liegt hinten, innerhalb der Karosserie. Bremsen arbeiten durch Oeldruck, die Lenkung ist eine Einzelradzahnstangenlenkung.

### Hansa-Lloyd

Die Hansa-Lloyd und Goliath-Werke, Borgward & Tecklenburg, Bremen, zeigen ihre bekannten Kleinwagen auf der diesjährigen Ausstellung als Vierradwagen, Typ „Hansa“. Neben dem Typ „H 500“, 2 Zylinder, 500 ccm, werden auch zwei schwere Typen, und zwar „H 1100“ 4 Zylinder, 1,1 Liter, und „H 1700“, 6 Zylinder, 1,7 Liter, zu sehen sein. Der Typ 500 ist ein Heck-Motor-Wagen mit Hinterradantrieb. Die Maschine ist luftgekühlte (Turbovergaser), mit Getriebe und Differenzial verblockt. Der Rahmen ist als Zentralrohrrahmen ausgebildet, die Laufräder sind vorn und hinten achslos angehängt. Die Lenkung ist als Zahnstangenlenkung ausgeführt, das Getriebe ist dreigängig. In dem stromlinienförmigen Aufbau ist im Karosserievorderteil ein Reifenrad untergebracht.

### Opel

Wie immer, ist das Programm der Adam Opel Aktiengesellschaft, Rüsselsheim, auch in diesem Jahr den verschiedenartigsten Bedürfnissen angepaßt. Angefangen mit dem 1,2-Liter-Volkswagenvom, der in drei verschiedenen Typen als Limousine, Kabriolett und Spezial-Limousine ausgestellt wird, sind insgesamt neun verschiedene Personenwagen-Typen für jeden Geschmack und Geldbeutel zu sehen. Bei den Motoren sämtlicher Typen bilden Block und Gehäuseoberteil ein Gußstück. Kolben sind Nelsen-Bonaithe-Fabrikat, Pleuelstangen längs durchbohrt, die Kuppelungsscheibe trägt Spiraldämpfungsfedern. Bei den Fahrgestellen sämtlicher Opeltypen sind hydraulische Stoßdämpfer vorgesehen. Hierdurch ist es zum ersten Male gelungen, eine völlige Unabhängigkeit zwischen Lenkung und Federung der Vor-

derräder zu erreichen, ohne im Federweg begrenzt zu sein. Besonders beachtenswert ist, daß auch die Rücksitze vor der Hinterachse angeordnet sind, um ein ruhiges und bequemes Fahren zu ermöglichen.

### Stoewer

Die Stoewer-Werke AG., Stettin, zeigen ihre bewährten Typen „R 140“ 4 Zylinder 1,5 Liter und „V-8 Greif“ 8 Zylinder 2,5 Liter mit wichtigen Verbesserungen. Der Motor des Typs „R 140“ ist gegenüber dem Vorjahr auf 1,5 Liter verstärkt worden. Der 2,5 Liter 8 Zylinder „Greif“ ist in V-Form konstruiert, bei dem Kurbelgehäuse-Oberteil und Zylinderblock in einem gemeinsamen Silumin-Gussblock verklebt sind; der auswechselbare Zylinderlaufpistzen trägt. Neu ist am Fahrgestell des Typ „Greif“ die Aufhängung der Hinterräder an in Fahrtrichtung schwingenden Radlenkern, wobei Spiralfedern die Federarbeit übernehmen.

### Lastkraftwagen und Omnibusse

#### Adler

Der Typ „Primus“ zeigt die Adlerwerke vom Kleinen auf der diesjährigen Ausstellung als Neuercheinung den Typ „130“ 4 Zylinder 1,3 Liter. Der Motor ist ein ausgewuchter 4-Zylinder mit Oel- und Luftfilter und Amsaugeräuschen. Motorgetriebe und Hinterachsgehäuse sind zu einem Block vereinigt und liegen in vier Punkten in Gummi. Solex-Vergaser mit automatischer Startvorrichtung ermöglichen schnelles und sicheres Starten. Der Wagen, der als Heck-Motorwagen mit Hinterradantrieb konstruiert ist, hat Zentralrohrrahmen, hinten gegabelt zur Aufnahme des Maschinengenerates. Der Kühler liegt hinten, innerhalb der Karosserie. Bremsen arbeiten durch Oeldruck, die Lenkung ist eine Einzelradzahnstangenlenkung.

### Auto-Union

Die Auto Union Zschopau i. Sa. zeigt erstmals ihren Typ „Wanderer“, 1,7 Liter, 6 Zylinder, auch als Lieferwagen mit einer Tragfähigkeit von 400 kg mit den unter den Personewagen angeführten Einzelheiten.

### Daimler-Benz

Die Daimler-Benz AG., Gaggenau, stellt 7 Typen von Lastkraftwagen vom 1,5 t bis zum 5 t aus. Sämtliche Wagen sind mit Diesel- und Vergaser-Motor lieferbar. Die Dieselmotoren sind mit der verbesserten Daimler-Vorkammer ausgerüstet. Die Fahrgestelle der Typen LO 2000, LO 2500, LO 2750 und LO 3000 besitzen hydraulische Bremsen und Stahlgußhinterachse, der Typ L 5000 Daimler-Benz-Stahlradnaben-Antrieb. Der als Dreileiterfahrzeug ausgestellte Typ LO 3500 besitzt eine vollautomatische Drehleiter, die auch als Brücke verwendbar ist. Der als 20 sitziger Allwetterwagen ausgestellte Omnibus LO 2000, Zweirachser 3,8-Liter-4-Zylinder ist in Leichtbau ausgeführt, besitzt vergütetes Blattfeld der Fahrgäste, neuartige Lüftung, ferner großen Gepäckraum und eine neuartige Limierung des Aufbaues.

### Hansa-Lloyd

Den verschiedenen Anforderungen an die zu befördernde Nutzlast werden die Hansa-Lloyd und Goliathwerke, Borgward und Tecklenburg, Bremen gerecht. Vom Dreiradwagen für Nutzlasten von 500 kg bis 750 kg, Vierradkleinwagen von 750 bis 1000 kg bis zum Lastkraftwagen von 1,5 bis 4 t. Sämtliche Lieferwagen (Goliath-Typen) besitzen Ein- bzw. Zwei-

zent unterschriften. Papiere wie Bemberg, Bremer Wolle, Daimler, Farben, Harpener und Kali-Aktien um 1½ bis 2% gedrückt. Außer den bereits erwähnten Ausländern noch Serben und Russen im Freiverkehr gefragt. Neubesitz auf 21,90 zurückgehend.

### Frankfurter Spätbörsen

#### Zurückhaltend

Frankfurt a. M., 14. März. Aku 64,25, ABG 31%, IG, Farben 139%, Lahmeyer 122, Rütingerwerke 59, Schuckert 106,5, Siemens und Halske 146%. Reichsbahn-Vorzug 113, Ablösungsanleihe Neubesitz 22, Altbesitz 96%, Reichsbank 161, Buderus 79%, Klöckner 68, Stahlverein 46,25,

### Breslauer Produktenbörsen

#### Lustlos

Breslau, 14. März. Der Brotgetreidemarkt verharret in seiner lustlosen Haltung. Mangels jeder Unternehmungslust kam es nur vereinzelt zu Geschäften in Weizen und Roggen. Es fehlt tatsächlich an jeder Anregung, so daß sich die Interessenten fast durchweg abwartend verhalten. Die Preise werden unverändert genannt. Gersten finden selbst in feinstem Brauware schwer Unterkunft. Hafer liegt still. Am Mehlmarkt werden weiter Roggenmehl und Auszugmehl bevorzugt bei etwas regerer Nachfrage. Die sonstigen Marktgebiete liegen ruhig.

zylinder-2-Takt-Motor mit Dynastartanlage, angeblocktem Getriebe und Gebläsekühlung.

### Henschel

Ein noch umfangreicheres Lastkraftwagenprogramm als im Vorjahr zeigt die Henschel & Sohn AG. in Kassel. Bei dem zur Verwendung kommenden Dieselmotoren wird das Henschel-Lanova-Luftspülverfahren angewendet, das im Prinzip an einem 100-PS-Schnittmodell besonders zu sehen ist. Der Typ „5D 1“ besitzt einen Vergasermotor mit Holzkohlegasmgenerator. Schließlich kommt ein von Henschel auf Grund amerikanischer Patente entwickelter 100-PS-Dampfmotor in einem 5-t-Dampfwagen auf dem Stand der Reichsbahn zur Ausstellung. Besonders beachtenswert ist noch der Omibustyp „35 H 3“, der einen 12-Zylinder-Vergaser-Motor von 250-PS-Leistung besitzt; keine Neukonstruktion, aber deswegen beachtlich, weil die Maschine bei sehr geringem Brennstoffverbrauch (41 Liter) die Erzielung sehr hoher Geschwindigkeiten ermöglicht.

### Opel

Die Adam Opel AG., Rüsselsheim, zeigt ihre schon in der Praxis bewährten Liefer- und Lastkraftwagentypen in verbesselter Ausführung. Der Typ „1,2“ für Lasten bis 505 kg besitzt einen Vierzylindermotor mit dreimal gelagerter Kurbelwelle. Typ „20“ hat einen Sechszyllindermotor mit Fallstromvergaser, Luftreiniger, zwangsläufiger Kurbelgehäuseentlüftung und Kraftstoffförderung durch Pumpe. Alle „3,5“ Typen für Lasten von 2,5 bzw. 2,8 t haben einen Sechszyllindermotor mit viermal gelagerter Kurbelwelle, zwangsläufiger Kurbelgehäuseentlüftung und Kraftstoffförderung durch Pumpe. Die Fahrgestelle sämtlicher Typen sind Spezial-Lastwagen-Fahrgestelle. Bei dem „3,5“ Typ sind die Hinterräder auf dem Achskörper gelagert. Bremsen sind mechanisch mit Servowirkung. Besonders bemerkenswert sind die Karosserien von Ludewig, Essen, die sich durch geringstes Gewicht auszeichnen und eine tiefe Schwerpunktlage ermöglichen.

## Steigender Geldbedarf — Angespannte Devisenlage

Die gegenwärtige Lage am Geldmarkt wird durch zwei Tatsachen besonders gekennzeichnet, durch den langsam, aber stetig ansteigenden Geldbedarf, der vorläufig noch in der Hauptache durch die Finanzierung der öffentlichen Arbeitsbeschaffung verursacht wird, ferner durch die angespannte Lage am Devisenmarkt.

Beide Erscheinungen sind auf die zunehmende Belebung der Wirtschaftstätigkeit zurückzuführen. Wie die letzten Monatsbilanzen der Kreditbanken gezeigt haben, sind bei ihnen in den letzten Wochen die Kreditansprüche der privaten Wirtschaft gestiegen. Andererseits führt die Nachfrage nach Devisen von der Steigerung des Einfuhrbedarfs an Rohstoffen und Halbwaren her. Die ungewöhnlich angespannte Devisenlage zeigt sich nicht nur in den großen Gold- und Devisenverlusten, die unsere Notenbank in den letzten Wochen erlitten hat, sondern auch darin, daß die Reichsstelle für Devisenbewirtschaftung für den März 1934 die Devisenzuteilung an den Einfuhrhandel auf 45 Prozent herabsetzen mußte, nachdem jahrelang ein Satz von 50 Prozent hatte zugeteilt werden können. Diese Maßnahme ist umso schmerzlicher, als sie nicht etwa die Einfuhr von entbehrlichen Waren trifft, sondern diejenigen von ausländischen Erzeugnissen, die die deutsche Industrie unbedingt braucht.

Bei dem Aufbau unserer Volkswirtschaft bringt die ersehnte Wirtschaftsbelebung unweigerlich auch eine entsprechende Steigerung der Rohstoffeinfuhr mit sich, die nunmehr durch die verringerte Devisenzuteilung gehemmt wird.

Für das liefernde Ausland ist diese Maßnahme recht unbehaglich. Sie ist die unmittelbare Folge einer völlig verkehrten Handelspolitik den deutschen Erzeugnissen gegenüber.

Die größeren Geldansprüche spiegeln sich natürlich auch im Ausweis der Reichsbank wider, bei der die Entlastung von den Ultimoansprüchen im Februar bedeutend geringer gewesen ist als im Januar 1934 oder im Februar des Vorjahrs. Wie die Reichsbank mitteilt, ist in den letzten Wochen der Anteil der Arbeitsbeschaffungswechsel innerhalb des gesamten Wechselbestands in starkem Steigen begriffen. Auch die von der Reichsbank an Kreditbanken eingeräumten Erleichterungen für den Lombardkredit weisen eine zunehmende Inanspruchnahme auf. Auch der Zahlungsmittelumlauf war Anfang März um etwa 50 Mill. RM. höher als vor einem Jahr.

Trotz des höheren Geldbedarfs der Wirtschaft bleibt auch zuletzt noch die Nachfrage nach erstklassigen kurz- und mittelfristigen Papieren recht lebhaft, wenn man von der gewohnten Absatzstockung zu den Ultimoterminen absieht.

Die Auflegung der neuen 4½-prozentigen Preußischen Schatzanweisungen in Höhe von 150 Mill. RM. ist in wenigen Tagen überzeichnet worden, wobei die Zeichnung zum großen Teil durch Umtausch der am 1. 3. fällig gewordenen Schatzanweisungen stattfand.

Diese große Staatsanleihe ist besonders deshalb für die weitere Entwicklung des Zinssatzes in Deutschland wichtig, weil sie die billigste Staatsanleihe seit Jahren darstellt und trotzdem mühelos am Markt untergebracht werden konnte. Diesem ersten gelungenen Versuch dürften zweifellos in der nächsten Zeit weitere folgen. Wir werden nunmehr auch in Deutschland in eine Zeit organischer Zinssenkung kommen, wobei zunächst die höher verzinslichen staatlichen und kommunalen Anleihen in niedriger verzinsliche Papiere umgetauscht werden. Das ist der natürliche Weg, um endlich wieder zu gesunden Zuständen am Kapitalmarkt und zu einem normalen Verhältnis zwischen kurzfristigem und langfristigem Markt zu gelangen.

Als nächste legt die Reichspost für 150 Mill. RM. fünfjährige 4½-prozentige Schatzanwei-

sungen zu 97 Prozent auf, die zum Umtausch der am 1. 4. fälligen 6-prozentigen Postschatzanweisungen dienen werden. Trotz einiger Abweichungen bei den Zeichnungsbedingungen ist die effektive Verzinsung der neuen Reichspostanleihe und der genannten preußischen Anleihe die gleiche.

Bemerkenswert ist auch, daß nach dem Ausverkauf der unverzinslichen Reichsschatzanweisungen mit Fälligkeit am 15. 6. 35 ein neuer Abschnitt solcher Papiere, fällig einen Monat später, aufgelegt wurde, dessen Diskont um ½ Prozent auf 4½ Prozent ermäßigt worden ist, ohne daß die Nachfrage nach dem neuen Papier eine Verminderung erfahren hatte.

Dr. Gr.

### Breslauer Schlachtviehmarkt

14. März 1934		1075 Rinder		386 Schafe	
Der Auftrieb betrug:		1432 Kälber		4121 Schweine	
Ochsen 112 Stück		best Mast- u. Saugkälber 300		42	
vollfl. ausgem. höchst. Schachtw.	wertes	1. jüngere	28-31	mittl. Mast- u. Saugkälber	34-38
		2. ältere	20-23	geringere Saugkälber	33-35
		sonstige vollfleischige	24-27	geringe Kälber	28-32
		fleischige	20-23		
		gering genährte	15-16		
Bullen 428 Stück		Lämmer, Hammel und Schafe		Stück	
ig. vollfl. K. Schachtw.	28-30	beste Mastlämmer	40-43	Stallmastlämmer	40-43
ig. vollfl. od. ausgem.	25-27	Holz. Weidemastlämmer	-	beste jung. Masthammel	-
	22-24	fleischige	16-21	Stallmasthammel	37-39
	19-21	gering genährte	11-15	Weidemasthammel	-
Kühe 516 Stück		Mastlämmern u. Hammel		Stück	
ig. vollfl. K. Schachtw.	28-30	ältere Masthammel	34-36	ältere Mastlämmern u. Hammel	34-36
sonst. vollfl. od. ausgem.	22-25	geringere Kälber	25	ger. Lämmer u. Hammel	-
	16-21			Schafe	
	11-15				
Färsen 22 Stück		beste Schafe		30-34	
volfl. ausgemästete höchsten Schachtw.		mittlere Schafe		26-28	
					geringe Schafe
volfl. ausgemästete höchste Sch					